

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support



HTB7530D
HTB7560D
HTB7590D

Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1 Guida e supporto tecnico 2

- Utilizzo della funzione di aiuto su schermo (manuale dell'utente) 2
- Navigazione all'interno della funzione di aiuto su schermo 2

2 Importante 3

- Sicurezza 3
- Manutenzione del prodotto 5
- Salvaguardia dell'ambiente 5
- Precauzioni per la salute associate alla tecnologia 3D 5

3 Sistema Home Theater 6

- Telecomando 6
- Unità principale 8
- Connettori 8

4 Collegamento e configurazione 10

- Collegamento degli altoparlanti 10
- Collegamento al TV 11
- Collegamento di dispositivi digitali tramite HDMI 12
- Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi 13
- Installazione altoparlanti 14
- Impostazione di EasyLink (controllo HDMI-CEC) 15
- Collegamento e impostazione di una rete domestica 16

5 Utilizzo del sistema Home Theater 18

- Accesso al menu Home 18
- Dischi 18
- File di dati 21
- Dispositivi di archiviazione USB 22
- Opzioni audio, video e delle immagini 22
- Radio 24
- Lettore MP3 25
- iPod o iPhone 25

- Controllo di Smartphone 26
- Radio Internet 27
- Navigazione sul PC tramite DLNA 28
- Karaoke 30
- Sceita dell'audio 31

6 Modifica delle impostazioni 32

- Impostazioni della lingua 32
- Impostazioni video e per le immagini 33
- Impostazioni audio 33
- Impostazioni del controllo genitori 33
- Impostazioni schermo 34
- Impostazioni di risparmio energetico 34
- Impostazioni degli altoparlanti 34
- Ripristino delle impostazioni predefinite 35

7 Aggiornamento del software 35

- Verifica della versione software 35
- Aggiornamento software tramite USB 36
- Aggiornamento del software tramite Internet 36
- Aggiornamento della guida su schermo 37

8 Caratteristiche del prodotto 38

9 Risoluzione dei problemi 42

10 Avviso 44

- Copyright 44
- Software open source 45
- Contratto per l'utente finale di RMVB (solo Asia Pacifico e Cina) 45
- Conformità 45
- Marchi 46

11 Codice lingua 48

12 Indice 49

1 Guida e supporto tecnico

Philips offre un'assistenza online completa. Visitare il sito Web www.philips.com/support per:

- scaricare il manuale dell'utente completo
- stampare la guida rapida
- visualizzare le guide video (disponibili solo per modelli specifici)
- trovare risposte alle domande frequenti (FAQ)
- inviare una domanda per e-mail
- parlare in chat con un rappresentante dell'assistenza.

Seguire le istruzioni sul sito Web per selezionare la lingua preferita, quindi inserire il numero di modello del proprio prodotto.

È inoltre possibile contattare l'assistenza clienti Philips del proprio paese. Prima di contattare Philips, annotare il modello e il numero di serie del prodotto. Tali informazioni si trovano sul retro o sulla parte inferiore del prodotto.

Utilizzo della funzione di aiuto su schermo (manuale dell'utente)

Per semplificare l'accesso, la guida su schermo (manuale dell'utente) è stata salvata sul sistema Home Theater.

La guida su schermo è composta da due pannelli.

- Il pannello sinistro contiene due schede - **Sommario** e **Indice**. Spostarsi su **Sommario** o **Indice** per selezionare un argomento. Le legende utilizzate per visualizzare il **Sommario** sono le seguenti:
 - ► : premere **OK** per espande gli argomenti secondari.

- ▼ : premere **OK** per minimizzare gli argomenti secondari, oppure premere **Tasti di navigazione** (su/giù) per selezionare un argomento.
- Per spostarsi dal pannello di sinistra a quello di destra, premere **Tasti di navigazione** (sinistra/destra).
- Il pannello a destra contiene i contenuti dell'argomento selezionato. Per assistenza ulteriore sui contenuti, scorrere la pagina verso il basso per visualizzare gli **Argomenti correlati**.

Utilizzare il telecomando del sistema Home Theater per selezionare e navigare all'interno della guida su schermo (vedere 'Navigazione all'interno della funzione di aiuto su schermo' a pagina 2).

Navigazione all'interno della funzione di aiuto su schermo

Premere il tasto sul telecomando per utilizzare la guida su schermo.

Tasto	Operazione
HELP	Consente di accedere o uscire da guida su schermo.
OK	Consente di visualizzare la pagina selezionata o di espandere gli argomenti contenuti nel Sommario .
Tasti di navigazione	Su: consente di scorrere verso l'alto o di spostarsi sulla pagina precedente. Giù: consente di scorrere verso il basso o di spostarsi sulla pagina successiva. Destra: consente di spostarsi sul pannello di destra o sulla voce successiva dell'indice. Sinistra: consente di spostarsi sul pannello di sinistra o sulla voce successiva dell'indice.

Tasto	Operazione
↶ BACK	Consente di spostarsi verso l'alto nel Sommario o nell' Indice . Dal pannello destro, consente di spostarsi sul Sommario nel pannello sinistro.
◀ (Precedente)	Consente di visualizzare l'ultima pagina visualizzata nella cronologia.
▶ (Successivo)	Consente di visualizzare la pagina successiva della cronologia.

2 Importante

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

Sicurezza

Rischio di scossa elettrica o di incendio!

- Non esporre il prodotto e gli accessori a pioggia o acqua. Non collocare contenitori di liquidi, ad esempio vasi, accanto al prodotto. Se vengono versati dei liquidi sopra o all'interno del prodotto, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente. Per un controllo del prodotto prima dell'uso, contattare il centro di assistenza clienti Philips.
- Non collocare mai il prodotto e gli accessori vicino a fiamme esposte o ad altre fonti di calore, inclusa la luce diretta del sole.
- Non inserire oggetti nelle aperture di ventilazione o in altre aperture del prodotto.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
- Le batterie (batteria singola o batterie installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Scollegare il prodotto dalla presa di corrente in caso di temporali.
- Estrarre sempre il cavo di alimentazione afferrando la spina e non il cavo.

Rischio di corto circuito o di incendio!

- Prima di collegare il prodotto alla presa di corrente accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda al valore stampato sotto o sul retro dell'apparecchio.

Non collegare mai il prodotto alla presa di corrente se la tensione è diversa.

Rischio di lesioni o danni al sistema Home Theater!

- Per i prodotti con montaggio a parete, utilizzare solo la staffa del supporto in dotazione. Fissare il supporto a una parete in grado di sostenere il peso del prodotto e del supporto stesso. Koninklijke Philips Electronics N.V. non sarà da ritenersi responsabile in caso di danni o lesioni riconducibili a montaggi a parete non corretti.
- Per gli altoparlanti con i supporti, utilizzare solo quelli in dotazione. Fissare saldamente i supporti agli altoparlanti. Posizionare i supporti montati su superfici piane che possono sostenere il peso combinato dell'altoparlante e dei supporti stessi.
- Non posizionare mai il prodotto o un qualsiasi oggetto su cavi di alimentazione o altre attrezzature elettriche.
- Se il prodotto viene trasportato in luoghi dove la temperatura è inferiore a 5°C, estrarlo dalla confezione e attendere che la sua temperatura raggiunga la temperatura ambiente prima di eseguire il collegamento alla presa di corrente.
- Radiazione laser visibile e invisibile all'apertura. Evitare l'esposizione al raggio laser.
- Non toccare l'obiettivo ottico del disco situato all'interno del vassoio.
- Le parti di questo prodotto possono essere di vetro. Maneggiare con cura per evitare ferite e danni.

Rischio di surriscaldamento!

- Non installare il prodotto in uno spazio ristretto. Lasciare uno spazio di almeno 10 cm intorno al prodotto per consentirne la ventilazione. Accertarsi che le aperture di ventilazione del prodotto non siano mai coperte da tende o altri oggetti.

Rischio di contaminazione!

- Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc...).
- Rischio di esplosione in caso di sostituzione errata delle batterie. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.
- Rimuovere le batterie se scariche o se il telecomando deve rimanere a lungo inutilizzato.
- Le batterie contengono sostanze chimiche e devono quindi essere smaltite in modo corretto.

Rischio di ingoiare le batterie.

- Il prodotto/telecomando può contenere una batteria a bottone, che potrebbe essere ingoiata. Tenere sempre la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se ingerita, la batteria può causare ferite gravi o la morte. Possono verificarsi ustioni interne gravi a due ore dall'ingestione.
- Se si sospetta che una batteria sia stata inghiottita o sia stata inserita in una qualsiasi parte del corpo, consultare subito un medico.
- Quando si cambiano le batterie, tenere sia quelle vecchie che quelle nuove lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che il vano batterie sia totalmente sicuro dopo aver sostituito la batteria.
- Se il vano batterie non risulta sicuro, non utilizzare più il prodotto. Tenere lontano dalla portata dei bambini e contattare il produttore.



Questo è un apparecchio di CLASSE II con doppio isolamento e senza dispositivi per la messa a terra.

Manutenzione del prodotto

- Non inserire alcun tipo di oggetto nel vassoio del disco.
- Non inserire dischi danneggiati all'interno del vassoio.
- Rimuovere eventuali dischi dal vassoio se il sistema non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare solo panni in microfibra.

Salvaguardia dell'ambiente



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici.

Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Precauzioni per la salute associate alla tecnologia 3D

Se in famiglia ci sono casi di epilessia o di attacchi legati alla sensibilità alla luce, consultare un medico professionista prima dell'esposizione a sorgenti di luce intermittenti, sequenze rapide di immagini o alla visione in 3D.

Per evitare effetti negativi quali stordimento, mal di testa o disorientamento, si consiglia di non procedere alla visione di contenuti 3D per periodi di tempo prolungati. In caso di problemi, interrompere la visione ed evitare di intraprendere subito attività potenzialmente pericolose (non mettersi ad esempio alla guida) fino a che i sintomi non sono scomparsi. Se i sintomi persistono, non continuare la visione in 3D senza consultare prima un medico.

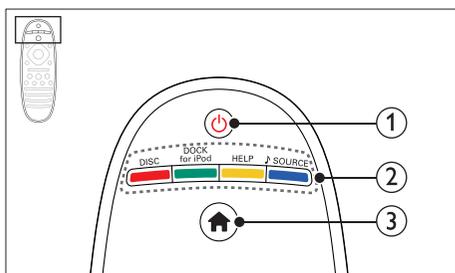
I genitori devono tenere sotto controllo i propri bambini durante la visione in 3D e verificare che non mostrino i sintomi citati sopra. La visione in 3D non è consigliata ai bambini di età inferiore ai 6 anni poiché il loro sistema visivo non è ancora totalmente sviluppato.

3 Sistema Home Theater

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips (ad esempio per quanto riguarda gli aggiornamenti software), registrare il proprio prodotto su www.philips.com/welcome.

Telecomando

Questa sezione include una panoramica del telecomando.



1 (Standby-Acceso)

- Consente di accendere il sistema Home Theater o di attivare la modalità standby.
- Quando la funzione EasyLink è attiva, tenere premuto questo tasto per almeno tre secondi per far passare tutti i dispositivi compatibili HDMI CEC collegati al sistema alla modalità standby.

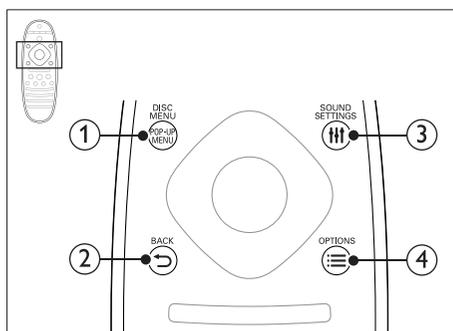
2 Tasti SOURCE / Tasti colorati

- **Tasti colorati:** Consentono di selezionare attività o opzioni su dischi Blu-ray.
- **DISC:** Consente di passare alla sorgente disco.

- **DOCK for iPod:** Consente di passare al sistema docking Philips per iPod o iPhone.
- **HELP:** Accedere alla guida su schermo.
- **SOURCE:** Consente di selezionare una sorgente di ingresso audio o una sorgente radio.

3 (Home)

Consente di accedere al menu principale.



1 POP-UP MENU/DISC MENU

Consente di accedere o di uscire dal menu del disco durante la riproduzione.

2 BACK

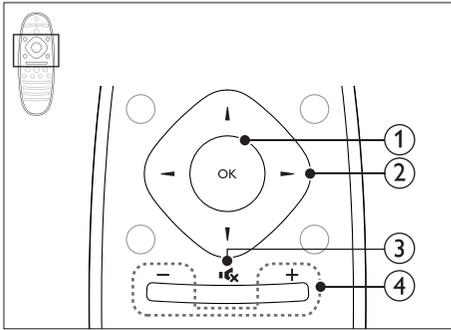
- Consente di tornare al menu precedente.
- In modalità radio, tenere premuto questo pulsante per cancellare le stazioni radio preimpostate correnti.

3 SOUND SETTINGS

Consentono di accedere o uscire dalle opzioni audio.

4 OPTIONS

- Consente di accedere a ulteriori opzioni di riproduzione tramite disco o dispositivo di archiviazione USB.
- In modalità radio, consente di impostare una stazione.



① OK

Consente di confermare un'immissione o una selezione.

② Tasti di navigazione

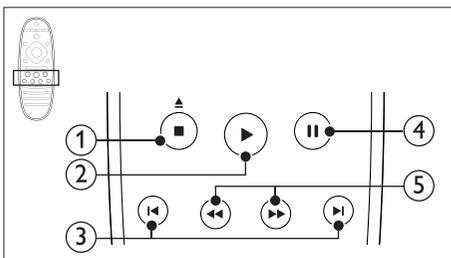
- Consentono di navigare all'interno dei menu.
- Durante l'impostazione della rete e della password, premere il tasto sinistro per eliminare un carattere.
- In modalità radio, premere il tasto sinistra o destra per avviare la ricerca automatica.
- In modalità radio, utilizzare i tasti su o giù per sintonizzarsi sulle frequenze.

③ (Disattivazione dell'audio)

Consente di disattivare o ripristinare il volume.

④ +/- (Volume)

Aumento o diminuzione del volume o ripristino del volume dopo aver disattivato l'audio.



① (Arresto) / (Espelli/ Apri/Chiudi)

- Consente di interrompere la riproduzione.

- Tenere premuto questo tasto per tre secondi per aprire o chiudere il vassoio del disco, o espellere il disco.

② (Riproduzione)

Consente di avviare o riprendere la riproduzione.

③ / (Indietro/Avanti)

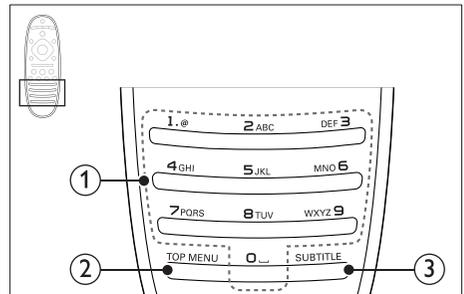
- Consentono di passare al brano/ capitolo o file precedente/ successivo.
- In modalità radio, consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.

④ (Pausa)

Consente di mettere in pausa la riproduzione.

⑤ / (Indietro veloce/Avanti veloce)

Consentono la ricerca indietro o in avanti. Premere più volte per modificare la velocità di ricerca.



① Tasti alfanumerici

- Consentono di immettere numeri o lettere (con il metodo di scrittura usato per gli SMS).
- In modalità radio, consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.

② TOP MENU

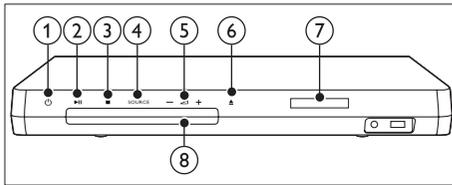
Consente di accedere al menu principale di un disco video.

③ SUBTITLE

Consente di scegliere la lingua dei sottotitoli di un video.

Unità principale

Questa sezione include una panoramica dell'unità principale.

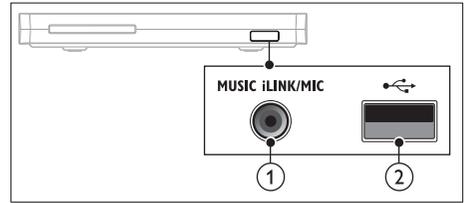


- ① **⏻ (Standby-Acceso)**
Consente di accendere il sistema Home Theater o di attivare la modalità standby.
- ② **⏸ (Riproduci/Pausa)**
Avvio, pausa, riavvio della riproduzione.
- ③ **■ (Arresto)**
 - Consente di interrompere la riproduzione.
 - In modalità radio, tenere premuto questo pulsante per cancellare le stazioni radio preimpostate correnti.
- ④ **SOURCE**
Consente di selezionare una sorgente audio o video per il sistema Home Theater.
- ⑤ **+/-**
Consente di aumentare o ridurre il volume.
- ⑥ **▲ (Apri/Chiudi)**
Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco, o di espellere il disco.
- ⑦ **Display**
- ⑧ **Vassoio del disco**

Connettori

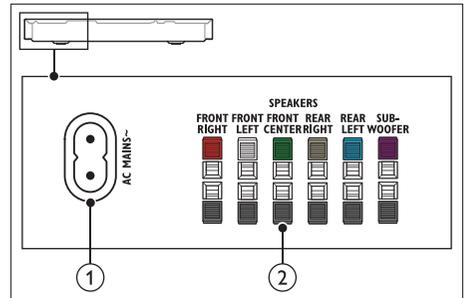
Questa sezione include una panoramica dei connettori disponibili sul sistema Home Theater.

Connettori anteriori



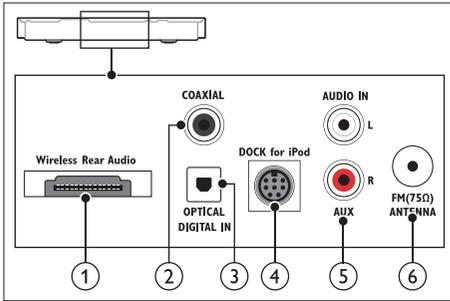
- ① **MUSIC iLINK / MIC (MIC disponibile solo per modelli specifici)**
Ingresso audio da un lettore MP3 o microfono.
Ingresso audio da un microfono.
(Disponibile solo per modelli specifici)
- ② **USB**
Ingresso audio, video o per immagini da un dispositivo di archiviazione USB.

Posteriore sinistro



- ① **AC MAINS~**
Collegamento all'alimentazione.
- ② **SPEAKERS**
Consente il collegamento agli altoparlanti e al subwoofer in dotazione.

Posteriore centrale



① Wireless Rear Audio

Consente di collegarsi a un modulo wireless Philips.(Modello: Philips RWSS5512, venduto separatamente)

② DIGITAL IN-COAXIAL

Consente il collegamento all'uscita audio coassiale sul TV o su un dispositivo digitale.

③ DIGITAL IN-OPTICAL

Consente il collegamento all'uscita audio ottica sul TV o su un dispositivo digitale.

④ DOCK for iPod

Consente il collegamento a un sistema docking Philips per iPod o iPhone.(Modello: Philips DCK306x)

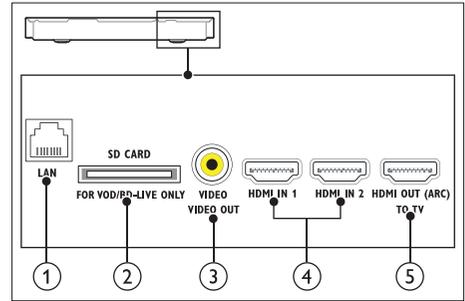
⑤ AUDIO IN-AUX

Consente il collegamento all'uscita audio analogica sul TV o su un dispositivo analogico.

⑥ ANTENNA FM 75 Ω

Ingresso del segnale da antenna, via cavo o satellite.

Posteriore destro



① LAN

Consente il collegamento all'ingresso LAN su un modem o router a banda larga.

② SD CARD FOR VOD/BD-LIVE ONLY (Non disponibile in Cina)

Slot per scheda SD. La scheda SD viene utilizzata solo per accedere alla funzione BD-Live.

③ VIDEO-VIDEO OUT

Consente il collegamento all'ingresso composite video sul TV.

④ HDMI IN1 / HDMI IN2

Consente il collegamento all'uscita HDMI su un dispositivo digitale.

⑤ HDMI OUT (ARC) TO TV

Consente il collegamento all'ingresso HDMI sul TV.

4 Collegamento e configurazione

Questa sezione consente di collegare il sistema Home Theater a un TV e ad altri dispositivi e quindi di eseguirne la configurazione. Per informazioni sui collegamenti di base del sistema Home Theater e degli accessori, fare riferimento alla guida rapida.

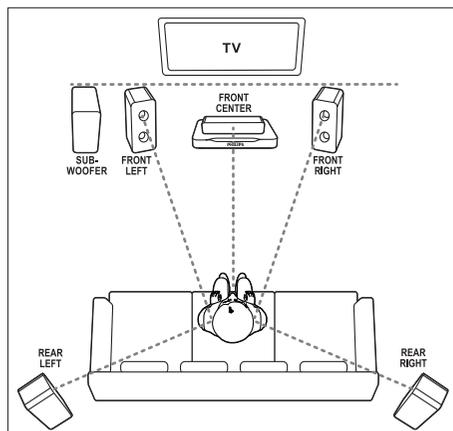
Nota

- Per l'identificazione e i parametri di alimentazione, fare riferimento alla targhetta del modello posta sul retro o sulla parte inferiore del prodotto.
- Prima di effettuare o modificare un collegamento, assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla presa di corrente.

Collegamento degli altoparlanti

I cavi degli altoparlanti riportano dei colori specifici che consentono un collegamento semplice. Per collegare un altoparlante al sistema Home Theater, abbinare il colore sul cavo dell'altoparlante a quello del connettore.

La posizione degli altoparlanti gioca un ruolo fondamentale nella creazione di un effetto audio surround. Per un effetto ottimale, posizionare tutti gli altoparlanti verso la posizione di ascolto e metterli a breve distanza dal livello delle orecchie (quando l'utente si trova seduto).



Nota

- L'audio surround dipende da fattori come la conformazione e le dimensioni della stanza, il tipo di parete e soffitti, le finestre e le superfici riflettenti nonché dall'acustica degli altoparlanti. Fare delle prove con le diverse posizioni degli altoparlanti per trovare la propria impostazione ottimale.

Seguire queste linee guida generali per posizionare gli altoparlanti.

- 1** Posizione dell'ascoltatore:
Rappresenta il centro della posizione di ascolto.
- 2 FRONT CENTER** Altoparlante (centrale anteriore):
Posizionare l'altoparlante centrale direttamente davanti alla posizione dell'ascoltatore (sopra o sotto il TV).
- 3 FRONT LEFT** Altoparlanti (anteriore sinistro) e **FRONT RIGHT** (anteriore destro):
Posizionare l'altoparlante di sinistra e di destra anteriormente e a distanza uguale dall'altoparlante centrale. Assicurarsi che gli altoparlanti di sinistra, destra e quello centrale si trovino a distanza uguale dalla posizione di ascolto.

4 REAR LEFT Altoparlanti (posteriore sinistro) e REAR RIGHT (posteriore destro):

Posizionare gli altoparlanti surround posteriori sul lato sinistro e destro della posizione di ascolto; in linea con essa o leggermente dietro.

5 SUBWOOFER (subwoofer):

Posizionare il subwoofer ad almeno un metro a sinistra o a destra del TV. Lasciare circa 10 centimetri di spazio dal muro.

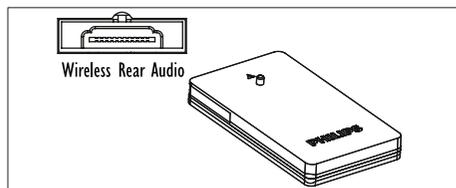
Configurazione degli altoparlanti posteriori in modalità wireless

Collegare gli altoparlanti posteriori al sistema Home Theater in modalità wireless utilizzando un modulo wireless aggiuntivo. Per ulteriori dettagli, consultare il manuale dell'utente del modulo wireless.

Cosa serve?

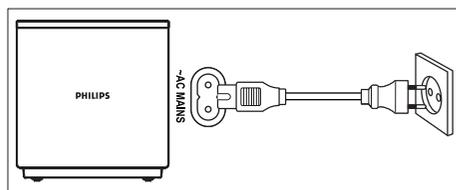
- Un modulo wireless Philips. (Modello: Philips RWSS5512, venduto separatamente)

- 1 Collegare il trasmettitore wireless al connettore **Wireless Rear Audio** del sistema Home Theater.



- 2 Collegare gli altoparlanti posteriori al ricevitore wireless.

- 3 Collegare il ricevitore wireless all'alimentazione.



Collegamento al TV

Collegare il sistema Home Theater a un TV per guardare video. È possibile ascoltare l'audio del TV tramite gli altoparlanti del sistema Home Theater:

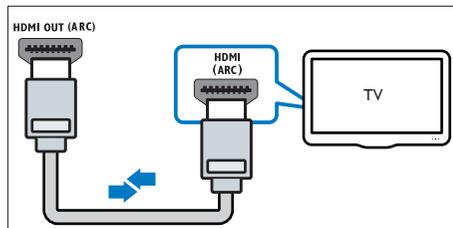
Usare il collegamento di migliore qualità disponibile sul sistema Home Theater e sul TV.

Opzione 1: collegamento al TV tramite HDMI (ARC)

Migliore qualità video

Il sistema Home Theater supporta la versione HDMI - ARC (Audio Return Channel). Se il TV è compatibile HDMI ARC, è possibile ascoltare l'audio del TV tramite il sistema Home Theater utilizzando un unico cavo HDMI.

- 1 Collegare il connettore **HDMI OUT (ARC)** sul sistema Home Theater al connettore **HDMI ARC** sul TV mediante un cavo HDMI ad alta velocità.
 - Il connettore **HDMI ARC** sul TV potrebbe riportare una dicitura diversa. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.
- 2 Attivare le funzionalità HDMI-CEC sul TV. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.
 - Se non è possibile ascoltare l'audio del TV tramite il sistema Home Theater, impostare l'audio manualmente (vedere 'Impostazione dell'audio' a pagina 15).



Opzione 2: collegamento al TV tramite opzione HDMI standard

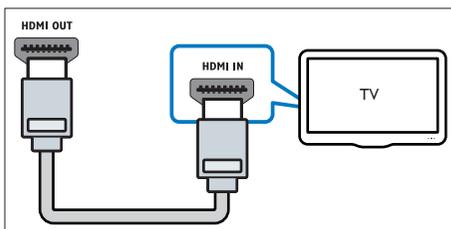
Migliore qualità video

Se il TV non è compatibile con HDMI ARC, collegare il sistema Home Theater al TV tramite un collegamento HDMI standard.

- 1 Collegare il connettore **HDMI OUT (ARC)** sul sistema Home Theater al connettore **HDMI** sul TV mediante un cavo HDMI ad alta velocità.
- 2 Collegare un cavo audio per sentire il sonoro del TV tramite il sistema Home Theater (vedere 'Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi' a pagina 13).
- 3 Attivare le funzionalità HDMI-CEC sul TV. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.
 - L'HDMI-CEC è una funzionalità che permette il controllo dei dispositivi conformi a CEC connessi attraverso HDMI tramite un unico telecomando, nonché il controllo del volume sia per il televisore, sia per la funzione Home Theater. (vedere 'Impostazione di EasyLink (controllo HDMI-CEC)' a pagina 15)
- 4 Se non è possibile ascoltare l'audio del TV tramite il sistema Home Theater, impostare l'audio manualmente.

Nota

- Se il TV non dispone di un connettore DVI, è possibile usare un adattatore HDMI/DVI per il collegamento al TV. Alcune delle funzionalità, tuttavia, potrebbero non essere disponibili.

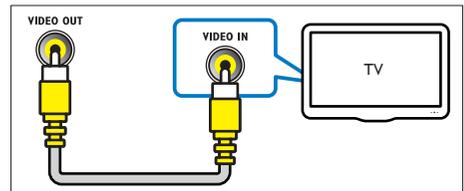


Opzione 3: collegamento al TV tramite Composite Video

Qualità video di base

Se il TV non ha connettori HDMI, usare un collegamento composite video. Il collegamento composite non supporta video ad alta definizione.

- 1 Collegare il connettore **VIDEO** sul sistema Home Theater al connettore **VIDEO IN** sul TV mediante un cavo composite video.
 - Il connettore composite video potrebbe riportare la dicitura **AV IN**, **COMPOSITE** o **BASEBAND**.
- 2 Collegare un cavo audio per sentire il sonoro del TV tramite il sistema Home Theater (vedere 'Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi' a pagina 13).
- 3 Per guardare i programmi TV, premere più volte **SOURCE** sul sistema Home Theater per selezionare l'ingresso audio corretto.
- 4 Per guardare i video, impostare il TV sull'ingresso video corretto. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.



Collegamento di dispositivi digitali tramite HDMI

Collegare un dispositivo digitale (come un decoder; una console per videogiochi, o una videocamera) al sistema Home Theater tramite un collegamento HDMI singolo. Quando si collegano i dispositivi in questo modo e si riproduce un file o un gioco, il

- video viene visualizzato automaticamente sul TV e
- l'audio viene riprodotto automaticamente sul sistema Home Theater.

1 Collegare il connettore **HDMI OUT** sul dispositivo digitale al connettore **HDMI IN 1/2** del sistema Home Theater tramite cavo HDMI ad alta velocità.

2 Collegare il sistema Home Theater al TV tramite il collegamento **HDMI OUT (ARC)**.

- Se il TV non è compatibile con HDMI-CEC, selezionare l'ingresso video corretto sul TV.

3 Attivare l'opzione HDMI-CEC sui dispositivi collegati. Per informazioni, fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo in uso.

- Se non è possibile ascoltare l'audio del dispositivo digitale tramite il sistema Home Theater, impostare l'audio manualmente.
- È inoltre possibile premere più volte **SOURCE** sul sistema Home Theater per selezionare l'ingresso HDMI corretto.

Collegamento audio dal TV e da altri dispositivi

È possibile riprodurre l'audio dal TV o da altri dispositivi attraverso gli altoparlanti del sistema Home Theater:

Usare il collegamento di migliore qualità disponibile sul TV, sul sistema Home Theater e sugli altri dispositivi.

Nota

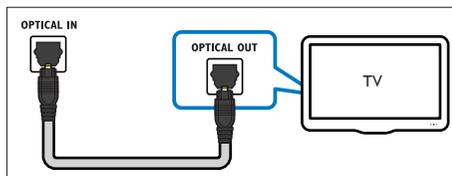
- Se il sistema Home Theater e il TV sono collegati tramite HDMI ARC, non è necessario un collegamento audio. (vedere 'Opzione 1: collegamento al TV tramite HDMI (ARC)' a pagina 11)

Opzione 1: collegamento audio tramite un cavo ottico digitale

Migliore qualità audio

1 Collegare il connettore **OPTICAL** sul sistema Home Theater al connettore **OPTICAL OUT** sul TV o sull'altro dispositivo mediante un cavo ottico.

- Il connettore ottico digitale potrebbe recare la dicitura **SPDIF** o **SPDIF OUT**.

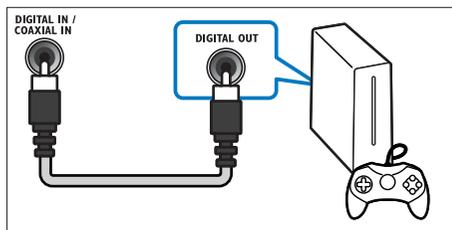


Opzione 2: collegamento audio tramite un cavo coassiale digitale

Buona qualità audio

1 Collegare il connettore **COAXIAL** sul sistema Home Theater al connettore **COAXIAL/DIGITAL OUT** sul TV o sull'altro dispositivo utilizzando un cavo coassiale.

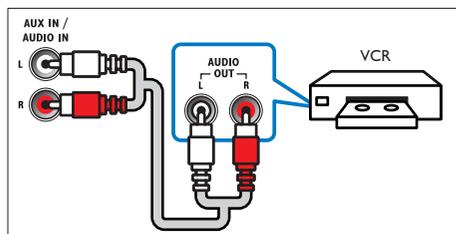
- Il connettore coassiale digitale potrebbe recare la dicitura **DIGITAL AUDIO OUT**.



Opzione 3: collegamento audio tramite cavi audio analogici

Qualità audio di base

- 1 Collegare i connettori **AUX** sul sistema Home Theater ai connettori **AUDIO OUT** sul TV o sull'altro dispositivo mediante un cavo analogico.



Installazione altoparlanti

Quando si imposta il sistema Home Theater per la prima volta, il menu di impostazione richiede di calibrare gli altoparlanti per ottimizzare l'audio surround. Se si spostano gli altoparlanti o si modifica la disposizione o la stanza, configurare di nuovo gli altoparlanti, seguendo una delle procedure descritte di seguito:

- Configurazione manuale: configurare gli altoparlanti manualmente attraverso il menu di configurazione del sistema Home Theater.
- Configurazione smartphone: usare il proprio smartphone per configurare gli altoparlanti che utilizzano la funzione Philips chiamata **SurroundMe**.

Operazioni preliminari

Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida rapida e poi commutare il TV impostandolo sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

Impostazione manuale

Se si desidera un audio surround personalizzato, configurare gli altoparlanti manualmente.

Operazioni preliminari

Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida rapida e poi commutare il TV impostandolo sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

- 1 Premere **▲ (Home)**.
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Audio] > [Configuraz. Altoparlanti]**
- 4 Inserire la distanza di ogni altoparlante, quindi ascoltare i toni di prova e regolare il volume. Fare delle prove posizionando in vario modo gli altoparlanti al fine di trovare l'impostazione ideale.

Impostazione dello smartphone (SurroundMe)

Utilizzando un menu interattivo sullo smartphone, **SurroundMe** ottimizza l'audio surround in base alla posizione degli altoparlanti e ad altri fattori acustici.

Anche se non si posizionano gli altoparlanti nella posizione consigliata o non si usano tutti gli altoparlanti, l'opzione **SurroundMe** ottimizza l'esperienza audio.

- 1 Sul dispositivo mobile, configurare l'applicazione per il controllo delle funzioni, **MyRemote** (MyRemote).
- 2 Accedere all'applicazione **MyRemote** (MyRemote)
- 3 Selezionare il sistema Home Theater dalla schermata principale (vedere 'Personalizzazione del nome della rete' a pagina 17).
- 4 Toccare la scheda **Sound** (Audio) nella parte inferiore della schermata e quindi toccare l'icona **SurroundMe** (SurroundMe).
- 5 Seguire le istruzioni su schermo per configurare l'audio.

Impostazione di EasyLink (controllo HDMI-CEC)

Questo sistema Home Theater supporta la tecnologia Philips EasyLink che utilizza il protocollo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). I dispositivi che supportano la funzione EasyLink e che sono collegati tramite connettori HDMI possono essere controllati mediante un solo telecomando.

Nota

- A seconda del produttore, la tecnologia HDMI-CEC può chiamarsi in vari modi. Per informazioni sul proprio dispositivo, vedere il manuale dell'utente relativo.
- Philips non garantisce una completa interoperatività con tutti i dispositivi HDMI CEC.

Operazioni preliminari

- Collegare il sistema Home Theater al dispositivo compatibile HDMI-CEC attraverso un collegamento HDMI.
- Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida rapida e poi commutare il TV impostandolo sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

Attivazione di Easylink

- 1 Premere  (Home).
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[EasyLink] > [EasyLink] > [On]**.
- 4 Attivare le funzionalità HDMI-CEC sul TV e sugli altri dispositivi. Per informazioni, fare riferimento al manuale del TV o degli altri dispositivi.
 - Sul TV, impostare l'uscita audio su "Amplifier" (anziché su altoparlanti TV). Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.

Comandi EasyLink

Con EasyLink, è possibile controllare il sistema Home Theater, il TV e altri dispositivi collegati compatibili HDMI-CEC con un unico telecomando.

- **[Riproduzione one-touch]** (Riproduzione One-touch): quando un disco video si trova nel relativo vano, premere  (**Riproduzione**) per disattivare la funzione standby e riprodurre il disco.
- **[Standby one-touch]** (Standby One-touch): se sul sistema Home Theater è abilitata la funzione standby One-touch, è possibile attivare la modalità standby con il telecomando del TV o di altri dispositivi HDMI-CEC.
- **[Controllo audio sistema]** (Controllo audio del sistema): se è attivo il controllo audio del sistema, quando viene avviata la riproduzione sul dispositivo, il sonoro del dispositivo collegato viene riprodotto automaticamente dagli altoparlanti del sistema Home Theater.
- **[Mappatura ingresso audio]** (Mappatura ingressi audio): se il sistema di controllo audio non funziona, eseguire la mappatura del dispositivo collegato al connettore di ingresso audio corretto sul proprio sistema Home Theater.

Nota

- Per modificare le impostazioni del controllo EasyLink, premere , selezionare **[Configurazione] > [EasyLink]**.

Impostazione dell'audio

Se non è possibile sentire l'audio di un dispositivo collegato tramite gli altoparlanti del sistema Home Theater, verificare che la funzione Easylink sia attiva su tutti i dispositivi (vedere 'Attivazione di Easylink' a pagina 15). Successivamente impostare il controllo audio EasyLink.

- 1 Premere **⬆** (**Home**).
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[EasyLink] > [Controllo audio sistema] > [On]**.
 - Per riprodurre l'audio dagli altoparlanti del TV, selezionare **[Off]** e saltare i passaggi seguenti.
- 4 Selezionare **[EasyLink] > [Mappatura ingresso audio]**.
- 5 Seguire le istruzioni su schermo per eseguire la mappatura del dispositivo collegato agli ingressi audio sul sistema Home Theater.
 - Se si collega l'Home Theater al TV attraverso un collegamento **HDMI ARC**, accertarsi che l'audio del TV sia mappato sull'ingresso ARC dell'Home Theater.

Collegamento e impostazione di una rete domestica

Eseguire il collegamento del sistema Home Theater a un router di rete tramite connessione via cavo o wireless per sfruttare le seguenti funzionalità:

- Contenuti multimediali in streaming
- Controllo di Smartphone (vedere 'Controllo di Smartphone' a pagina 26)
- Radio Internet (vedere 'Radio Internet' a pagina 27)
- Aggiornamento del software (vedere 'Aggiornamento del software tramite Internet' a pagina 36)

! Attenzione

- Prendere confidenza con il router di rete, con il software per il server multimediale e con i principi di rete. Se necessario, leggere la documentazione che accompagna i componenti di rete. Philips non è responsabile per la perdita o il danneggiamento dei dati.

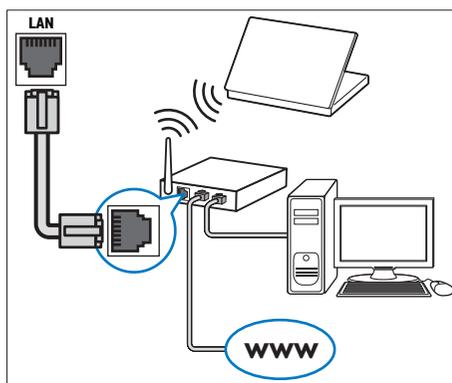
Operazioni preliminari

- Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida rapida e poi commutare il TV impostandolo sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

Configurazione di una rete cablata

Cosa serve?

- Un cavo di rete (cavo dritto RJ45).
- Un router di rete (con l'impostazione DHCP abilitata).



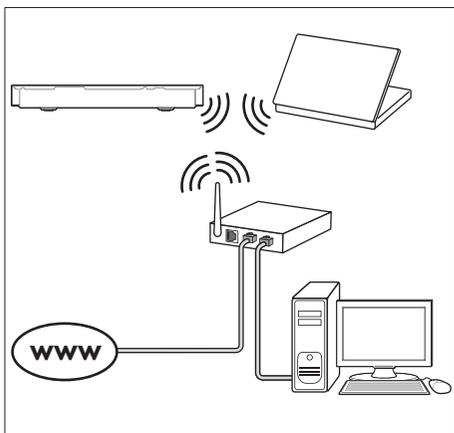
- 1 Tramite un cavo di rete, collegare il connettore **LAN** del sistema Home Theater al router di rete.
- 2 Premere **⬆** (**Home**).
- 3 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 4 Selezionare **[Rete] > [Installazione di rete] > [Cablata (Ethernet)]**.
- 5 Seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione.
 - Se la connessione non viene stabilita, selezionare **[Riprova]**, quindi premere **OK**.
- 6 Selezionare **[Fine]**, quindi premere **OK** per uscire.
 - Per visualizzare le impostazioni di rete, selezionare **[Configurazione] > [Rete] > [Visualizza impostazioni di rete]**.

Configurazione di una rete wireless

Questo sistema Home Theater è dotato di funzionalità Wi-Fi integrata per l'accesso facile alla rete wireless.

Cosa serve?

- Un router di rete (con l'impostazione DHCP abilitata). Per prestazioni wireless, copertura e compatibilità ottimali, utilizzare un router 802.11n.



- 1 Premere **▲** (Home).
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Rete] > [Installazione di rete] > [Wireless (Wi-Fi)]**, quindi premere **OK**.
- 4 Seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare e configurare una rete wireless.
 - Se la connessione non viene stabilita, selezionare **[Riprova]**, quindi premere **OK**.
- 5 Selezionare **[Fine]**, quindi premere **OK** per uscire.
 - Per visualizzare le impostazioni di rete, selezionare **[Configurazione] > [Rete] > [Visualizza impostazioni wireless]**.

Personalizzazione del nome della rete

Attribuire un nome al sistema Home Theater per identificarlo in maniera semplice sulla rete di casa.

- 1 Premere **▲** (Home).
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Rete] > [Nome del tuo prodotto:]**.
- 4 Premere i **Tasti alfanumerici** per inserire il nome.
- 5 Selezionare **[Fatto]**, quindi premere **OK** per uscire.

5 Utilizzo del sistema Home Theater

Questa sezione consente di utilizzare il sistema Home Theater per riprodurre file multimediali da varie sorgenti.

Operazioni preliminari

- Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida rapida e nel manuale dell'utente.
- Completare l'impostazione iniziale. L'impostazione iniziale compare quando si attiva il sistema Home Theater per la prima volta o se non viene completata la configurazione.
- Impostare il TV sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater (ad esempio, HDMI, AV IN).

Accesso al menu Home

Il menu principale consente un accesso semplice ai dispositivi collegati, alla configurazione e ad altre utili funzionalità del sistema Home Theater.

- 1** Premere **⬆ (Home)**.
↳ Viene visualizzato il menu principale.
- 2** Premere **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare le opzioni seguenti:
 - **[Riproduci Disco]**: Avviare la riproduzione del disco.
 - **[ricerca in USB]**: consente l'accesso al browser dei contenuti USB.
 - **[ricerca in iPod]**: consente l'accesso al browser dei contenuti dell'iPod/iPhone.
 - **[Smart TV]**: funzione non disponibile su questo modello.
 - **[Radio Internet]**: consente di accedere alla radio Internet attraverso il sistema Home Theater.

- **[ricerca in PC]**: consente l'accesso al browser dei contenuti del computer.
- **[HDMI 1]**: Consente di selezionare il dispositivo digitale collegato a **HDMI IN 1** sul sistema Home Theater.
- **[HDMI 2]**: Consente di selezionare il dispositivo digitale collegato a **HDMI IN 2** sul sistema Home Theater.
- **[Configurazione]**: Consente di accedere ai menu per modificare le impostazioni audio, video e di altro tipo.
- **[Aiuto]**: Consente di accedere al manuale dell'utente su schermo.

- 3** Premere **⬆ (Home)** per uscire.

Dischi

Il sistema Home Theater può riprodurre DVD, VCD, CD e dischi Blu-ray. Può inoltre riprodurre dischi masterizzati in casa, ad esempio dischi CD-R di foto, video e musica.

- 1** Inserire un disco nel sistema Home Theater.
- 2** Se il disco non viene riprodotto automaticamente, premere **DISC** oppure selezionare **[Riproduci Disco]** dal menu principale.
- 3** Utilizzare il telecomando per controllare la riproduzione (vedere 'Tasti di riproduzione' a pagina 19).
 - L'emissione di un piccolo rumore quando si riproduce un disco Blu-ray è del tutto normale. Questo non significa che il sistema Home Theater sia difettoso.

Tasti di riproduzione

Tasto	Operazione
Tasti di navigazione	Consentono di navigare all'interno dei menu. Su/giù: Consentono di ruotare l'immagine in senso orario o antiorario.
OK	Consente di confermare un'immissione o una selezione.
▶ (Riproduzione)	Consente di avviare o riprendere la riproduzione.
 	Consente di mettere in pausa la riproduzione.
■	Consente di interrompere la riproduzione.
▲	Tenere premuto questo tasto per tre secondi per aprire o chiudere il vassoio del disco, o espellere il disco.
⏮ / ▶	Consentono di passare al brano/ capitolo o file precedente/ successivo.
⏪ / ▶▶	Consente di effettuare la ricerca veloce in avanti o indietro. Quando un video viene messo in pausa, consente di effettuare una ricerca indietro o avanti.
SUBTITLE	Consente di scegliere la lingua dei sottotitoli di un video.
DISC / POP-UP MENU	Consente di accedere o di uscire dal menu del disco.
☰ OPTIONS	Consente di accedere alle opzioni avanzate quando si riproducono file audio, video o multimediali (vedere 'Opzioni audio, video e delle immagini' a pagina 22).

Sincronizzazione di immagini e audio

Se l'audio e il video non sono sincronizzati, è possibile impostare un ritardo audio per la sincronizzazione con le immagini.

- 1 Premere **☰ SOUND SETTINGS**.
- 2 Selezionare **AUD SYNC**, quindi premere **OK**.
- 3 Premere i **Tasti di navigazione** (su/giù) per sincronizzare l'audio con il video.
- 4 Premere **OK** per confermare.

Riproduzione di un disco Blu-ray 3D

Il sistema Home Theater può riprodurre video Blu-ray 3D. Prima di riprodurre un disco in 3D leggere le relative avvertenze sulla salute.

Cosa serve?

- Un TV 3D.
- Un paio di occhiali 3D compatibili con il TV 3D.
- Un video Blu-ray 3D
- Un cavo HDMI ad alta velocità

- 1 Utilizzando un cavo HDMI ad alta velocità, collegare il sistema Home Theater a un TV compatibile 3D.
- 2 Assicurarsi che le impostazioni video 3D siano attive. Premere **▲ (Home)**, quindi selezionare **[Configurazione] > [Video] > [Visione di video 3D] > [Auto]**.
 - Per riprodurre i dischi 3D in modalità 2D, selezionare **[Off]**.
- 3 Riprodurre un disco Blu-ray 3D e indossare gli occhiali 3D.
 - Durante la ricerca all'interno del video e in alcune modalità di riproduzione, il video viene visualizzato in 2D. La visualizzazione del video torna in 3D quando viene riavviata la riproduzione.



Nota

- Per evitare lo sfarfallio, modificare la luminosità del display.

BonusView su dischi Blu-ray

Sui dischi Blu-ray che supportano la funzione BonusView, è possibile visualizzare contenuti aggiuntivi come commenti in una piccola finestra su schermo. La funzione BonusView è nota anche come Picture-In-Picture.

- 1 Abilitare la funzione BonusView nel menu del disco Blu-ray.
- 2 Mentre viene riprodotto il film, premere **≡ OPTIONS**.
↳ Viene visualizzato il menu delle opzioni.
- 3 Selezionare **[Scelta PIP] > [PIP]**.
 - In base al video, viene visualizzato il menu PIP [1] o [2].
 - Per disabilitare la funzione BonusView, selezionare **[Off]**.
- 4 Selezionare **[2a lingua audio]** o **[2a lingua sottotitoli]**.
- 5 Selezionare la lingua, quindi premere **OK**.

BD-Live su dischi Blu-ray

Sui dischi Blu-ray che includono contenuti BD-Live è possibile accedere a funzionalità aggiuntive come chat Internet con il regista, gli ultimi trailer cinematografici, giochi, sfondi e suonerie.

I servizi BD-Live e i contenuti variano da disco a disco.

Cosa serve?

- Un disco Blu-ray con contenuti BD-Live.
- Un dispositivo di archiviazione:
 - un'unità flash USB con almeno 1 GB di memoria, o
 - una scheda di memoria SD di tipo SDHC, Classe 6, con almeno 8 GB di memoria.

- 1 È possibile collegare il sistema Home Theater alla rete domestica e a Internet (vedere 'Collegamento e impostazione di una rete domestica' a pagina 16).

- 2 Collegare un dispositivo di archiviazione USB o inserire una scheda di memoria SD sul sistema Home Theater.
 - Se richiesto, seguire le istruzioni su schermo al fine di formattare la scheda SD.
 - Dopo la formattazione, la scheda SD non sarà più compatibile con i computer o le fotocamere a meno che non venga formattata nuovamente usando un sistema operativo Linux.
- 3 Premere **⬆ (Home)** e selezionare **[Configurazione]**.
- 4 Selezionare **[Avanzate] > [Memoria locale]**.
- 5 Selezionare **[USB]** o **[Scheda SD]**.
 - Utilizzare un dispositivo di archiviazione USB o una scheda SD per salvare il contenuto BD-Live scaricato.
- 6 Selezionare **[Avanzate] > [Protezione BD-Live] > [Off]** per abilitare le funzionalità BD-Live.
 - Per disabilitare le funzionalità BD-Live, selezionare **[On]**.
- 7 Selezionare l'icona BD-Live dal menu del disco, quindi premere **OK**.
↳ La funzione BD-Live viene avviata. Il tempo di caricamento dipende dal disco e dalla connessione a Internet.
- 8 Premere i **Tasti di navigazione** per esplorare le funzionalità BD-Live, quindi premere **OK** per selezionare una voce.

≡ Nota

- Per cancellare la memoria sul dispositivo di archiviazione, premere **⬆ (Home)**, quindi selezionare **[Configurazione] > [Avanzate] > [Cancella memoria]**.

File di dati

Il sistema Home Theater può riprodurre immagini e file audio e video contenuti su un disco o un dispositivo di archiviazione USB. Prima di riprodurre un file, verificare che il formato sia supportato dal sistema Home Theater (vedere 'Formati file' a pagina 38).

- 1 Riprodurre i file da un disco o da un dispositivo di archiviazione USB.
- 2 Per interrompere la riproduzione, premere 
 - Per riprodurre nuovamente il video da dove è stato interrotto, premere ► (**Riproduzione**).
 - Per riprodurre il video dall'inizio, premere **OK**.

Nota

- Per riprodurre i file DivX con protezione DRM, collegare il sistema Home Theater a un TV tramite cavo HDMI.

Sottotitoli

Se il video è dotato di sottotitoli in più lingue, selezionare una lingua dei sottotitoli.

Nota

- Assicurarsi che il file del sottotitolo abbia esattamente lo stesso nome del file video. Ad esempio, se il file video è denominato "film.avi", attribuire al file dei sottotitoli il nome "film.srt" o "film.sub".
- Il sistema Home Theater supporta i seguenti formati dei file: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi e .sami. Se i sottotitoli non vengono visualizzati correttamente, modificare il set di caratteri.

- 1 Mentre si sta riproducendo un video, premere **SUBTITLE** per selezionare una lingua.

- 2 Per i video in formato DivX o RMVB/RM, se i sottotitoli non vengono visualizzati correttamente, proseguire con i passaggi seguenti per modificare il set di caratteri.
- 3 Premere **OPTIONS**.
↳ Viene visualizzato il menu delle opzioni.
- 4 Selezionare [**Imposta caratteri**] e quindi un set di caratteri che supporti i sottotitoli.

Europa, India, America Latina e Russia

Set di caratteri	Lingua
[Standard]	Inglese, albanese, danese, olandese, finlandese, francese, gaelico, tedesco, italiano, curdo (latino), norvegese, portoghese, spagnolo, svedese, turco
[Europa centrale]	Albanese, croato, ceco, olandese, inglese, tedesco, ungherese, irlandese, polacco, rumeno, slovacco, sloveno e serbo
[Cirillico]	Bulgaro, bielorusso, inglese, macedone, moldavo, russo, serbo e ucraino
[Greco]	Greco
[Baltico]	Estone, lettone e lituano

Asia Pacifico e Cina

Set di caratteri	Lingua
[Standard]	Albanese, danese, olandese, inglese, finlandese, francese, gaelico, tedesco, italiano, curdo (latino), norvegese, portoghese, spagnolo, svedese, turco.
[Cinese]	Cinese semplificato
[Cinese tradizionale]	Cinese tradizionale
[Coreano]	Inglese e coreano

Codice VOD per DivX

Prima di acquistare video DivX e di riprodurli con il sistema Home Theater, registrare il sistema Home Theater sul sito www.divx.com utilizzando il codice DivX VOD.

- 1 Premere **⬆** (Home).
- 2 Selezionare [**Configurazione**], quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare [**Avanzate**] > [**Cod. DivX® VOD**].
↳ Viene visualizzato il codice di registrazione DivX VOD del sistema Home Theater.

Dispositivi di archiviazione USB

È possibile visualizzare immagini e video e ascoltare audio archiviati su un dispositivo di archiviazione USB come ad esempio un lettore MP4 o una fotocamera digitale.

Cosa serve?

- Un dispositivo di archiviazione USB con file system di tipo FAT o NTFS e compatibile con la classe di archiviazione di massa.
- Un file multimediale in uno dei formati file supportati (vedere 'Formati file' a pagina 38).



Nota

- Se si usa una prolunga USB, un multi-lettore USB o HUB USB, il dispositivo di archiviazione USB potrebbe non essere riconosciuto.

- 1 Collegare un dispositivo di archiviazione USB al connettore **⚡** (USB) del sistema Home Theater.
- 2 Premere **⬆** (Home).
- 3 Selezionare [**ricerca in USB**], quindi premere **OK**.
↳ Viene visualizzato un browser per i contenuti.

- 4 Selezionare un file, quindi premere **OK**.
- 5 Premere i tasti di riproduzione per controllare la riproduzione stessa. (vedere 'Tasti di riproduzione' a pagina 19)

Opzioni audio, video e delle immagini

Durante la riproduzione di immagini, audio e video da un disco o dispositivo di archiviazione USB, è possibile utilizzare delle funzionalità avanzate.

Opzioni audio

Durante la riproduzione di un file audio, è possibile ripetere un brano audio, un disco o il contenuto di una cartella.

- 1 Premere più volte **☰** **OPTIONS** per passare in rassegna le seguenti funzioni:
 - **RPT TRAC / RPT FILE**: Ripetere il brano attuale o il file.
 - **RPT DISC / RPT FOLD**: Consentono di ripetere tutti i brani sul disco o sulla cartella.
 - **RPT RAND**: Consente di riprodurre i brani audio in ordine casuale.
 - **RPT OFF**: Consente di disattivare la modalità di ripetizione.

Opzioni video

Mentre si sta guardando un video, è possibile selezionare opzioni quali: sottotitoli, lingua audio, ricerca in base al tempo e impostazioni relative alle immagini. A seconda della sorgente video, alcune opzioni non sono disponibili.

- 1 Premere **☰** **OPTIONS**.
↳ Viene visualizzato il menu delle opzioni video.
- 2 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
 - [**Lingua audio**]: Consente di selezionare la lingua audio di un video.

- **[Lingua sottotitoli]:** Consente di scegliere la lingua dei sottotitoli di un video.
- **[Spostamento sottotitoli]:** Consente di modificare la posizione dei sottotitoli sullo schermo.
- **[Info]:** Consente di visualizzare informazioni su ciò che è in riproduzione.
- **[Imposta caratteri]:** consente di selezionare un set di caratteri che supporti i sottotitoli DivX esterni.
- **[Ricerca orario]:** Consente di passare ad una parte specifica del video immettendo il punto preciso della scena.
- **[2a lingua audio]:** Consente di selezionare la seconda lingua dell'audio per i video Blu-ray.
- **[2a lingua sottotitoli]:** Consente di selezionare la seconda lingua dei sottotitoli per i video Blu-ray.
- **[Titoli]:** consente di selezionare un numero di titolo specifico.
- **[Capitoli]:** consente di selezionare un numero di capitolo specifico.
- **[Elenco angoli]:** Consente di scegliere un'angolazione diversa di visualizzazione.
- **[Menu]:** Consente di visualizzare il menu del disco.
- **[Scelta PIP]:** Consente di visualizzare la finestra Picture-in-Picture quando si riproduce un disco Blu-ray con funzioni Bonus View.
- **[Zoom]:** Consente di ingrandire la scena di un video o un'immagine. Premere i **Tasti di navigazione** (sinistra/destra) per selezionare un fattore di zoom.
- **[Ripeti]:** Consente di ripetere un capitolo o un titolo.
- **[Ripeti A-B]:** Consente di contrassegnare due punti di un capitolo o brano per la riproduzione continua o di disattivare la modalità di riproduzione.
- **[Impostazioni immagine]:** Consente di selezionare un'impostazione predefinita dei colori.
- **[Sincronia audio]:** consente di ritardare l'audio per abbinarlo al video.
- **[Da 2D a 3D]:** vedere un video 2D o 3D.
- **[Karaoke]** (solo per modelli e regioni specifici): Consente di modificare le impostazioni del karaoke.

Opzioni relative alle immagini

Mentre si sta visualizzando un'immagine, è possibile ingrandirla, ruotarla, aggiungere un'animazione a una presentazione e modificare le impostazioni relative alle immagini.

1 Premere **≡** **OPTIONS**.

↳ Viene visualizzato il menu delle opzioni delle immagini.

2 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare le seguenti impostazioni:

- **[Ruota +90]:** Consente di ruotare l'immagine di 90 gradi in senso orario.
- **[Ruota -90]:** Consente di ruotare l'immagine a 90 gradi in senso antiorario.
- **[Zoom]:** Consente di ingrandire la scena di un video o un'immagine. Premere i **Tasti di navigazione** (sinistra/destra) per selezionare un fattore di zoom.
- **[Info]:** Consente di visualizzare le informazioni relative alle immagini.
- **[Durata diapositiva]:** Consente di selezionare la velocità di visualizzazione di ciascuna immagine all'interno di una presentazione.
- **[Animazione diapositiva]:** Consente di selezionare l'animazione per la presentazione.
- **[Impostazioni immagine]:** Consente di selezionare un'impostazione predefinita dei colori.

- **[Ripeti]:** Consente di ripetere il contenuto di una cartella selezionata.
- **[Da 2D a 3D]:** consente di visualizzare le presentazioni fotografiche in 2D o 3D.

Presentazione musicale

Se i file delle immagini e audio si trovano sullo stesso disco o dispositivo di archiviazione USB, è possibile creare una presentazione musicale.

- 1 Selezionare un brano audio, quindi premere **OK**.
- 2 Premere **↶ BACK** e tornare alla cartella delle immagini.
- 3 Selezionare una foto, quindi premere **▶ (Riproduzione)** per avviare la presentazione.
- 4 Premere **■** per interrompere la presentazione.
- 5 Premere nuovamente **■** per interrompere la riproduzione.

Nota

- Accertarsi che i formati delle immagini e dell'audio siano supportati dal sistema Home Theater (vedere 'Formati file' a pagina 38).

Radio

È possibile ascoltare la radio FM sul proprio sistema Home Theater e salvare fino a 40 stazioni radio.

Nota

- La radio AM e quella digitale non sono supportate.
- Se non viene rilevato un segnale stereo o se vengono rilevate meno di cinque stazioni, viene richiesto di effettuare nuovamente l'installazione.

- 1 Collegare l'antenna FM al **ANTENNA FM 75 Ω** del sistema Home Theater.
 - Per una ricezione ottimale, posizionare l'antenna lontano dal TV o da altre sorgenti radianti.
- 2 Premere più volte **♪ SOURCE** fino a quando sul display non compare **RADIO**.
 - ↳ Se le stazioni radio sono già state impostate, viene riprodotto l'ultimo canale selezionato.
 - ↳ In caso contrario, sul display compare il messaggio "**AUTO INSTALL...PRESS PLAY**". Premere **▶ (Riproduzione)**.
- 3 Usare il telecomando per ascoltare o modificare le stazioni radio.

Tasti di riproduzione

Tasto	Operazione
◀/▶	Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
Tasti alfanumerici	
Tasti di navigazione	Sinistra/destra: Consentono di cercare una stazione radio. Su/giù: Consentono di sintonizzare al meglio una frequenza radio.
■	Premere per interrompere l'installazione delle stazioni radio.
↶ BACK	Tenere premuto per eliminare la stazione radio preimpostata.
☰	Manuale:
OPTIONS	1) Premere ☰ OPTIONS . 2) Premere ◀/▶ per selezionare la stazione radio preimpostata. 3) Premere nuovamente ☰ OPTIONS per salvare la stazione radio.
	Automatica: tenere premuto per tre secondi per reinstallare le stazioni radio.
SUBTITLE	Consente di passare dalla modalità stereo a quella mono.

Griglia di sintonizzazione

In alcuni paesi è possibile passare dalla griglia di sintonizzazione FM a 50 kHz a quella a 100 kHz. Quando si cambia griglia di sintonizzazione, tutte le stazioni radio preimpostate vengono cancellate.

- 1 Premere più volte **SOURCE** fino a quando sul display non compare **RADIO**.
- 2 Premere **■**.
- 3 Tenere premuto **▶ (Riproduzione)** per passare da 50 kHz a 100 kHz.

Lettores MP3

Collegare un lettore MP3 per riprodurre i file audio.

Cosa serve?

- Un lettore MP3.
- Un cavo audio stereo da 3,5 mm.

- 1 Utilizzando il cavo audio stereo da 3,5, collegare il lettore MP3 al connettore **MUSIC iLINK** sul sistema Home Theater.
 - Se si utilizza un cavo audio stereo da 6,5 mm, collegare il lettore MP3 al sistema Home Theater utilizzando un jack convertitore da 3,5 a 6,5 mm.
- 2 Premere più volte **SOURCE** fino a quando sul display non compare **MUSIC I-LINK**.
- 3 Utilizzare i pulsanti del lettore MP3 per selezionare e riprodurre i file audio.

iPod o iPhone

Collegare una base docking Philips per riprodurre musica, foto e video dal proprio iPod/iPhone.

Cosa serve?

- Una base docking Philips (modello: Philips DCK306x).
- Un cavo composite video giallo.

- 1 Collegare la base docking Philips al connettore **DOCK for iPod** del sistema Home Theater.
- 2 Per visualizzare le presentazioni del proprio iPod o iPhone sul TV, collegare la base docking al TV usando il cavo composite giallo.
- 3 Accendere l'iPod/iPhone e posizionarlo sulla base docking.
 - Caricare l'iPod/iPhone sulla base docking mentre il sistema Home Theater è in modalità iPod.

Riproduzione di musica

- 1 Posizionare l'iPod/iPhone sulla base docking.
- 2 Premere **DOCK for iPod** sul telecomando del sistema Home Theater.
- 3 Effettuare una ricerca sullo schermo del proprio iPod o iPhone per selezionare la musica.
- 4 Riprodurre la musica sul proprio iPod o iPhone.
 - ↳ La musica viene riprodotta sul proprio sistema Home Theater.

Come sfogliare i contenuti audio dal TV (modalità estesa):

- 1 Premere **▲ (Home)**.
- 2 Selezionare **[ricerca in iPod]**, quindi premere **OK**.
 - ↳ Viene visualizzato un browser per i contenuti.
- 3 Premere **Tasti di navigazione** per scorrere il contenuto audio.
- 4 Premere i tasti di riproduzione per controllare la riproduzione stessa. (vedere 'Tasti di riproduzione' a pagina 19)
 - I tasti locali sull'iPod/iPhone vengono disabilitati.
- 5 Per uscire dalla modalità docking, premere **▲ (Home)**.

Riproduzione di video e presentazioni

- 1 Posizionare l'iPod/iPhone sulla base docking (vedere 'iPod o iPhone' a pagina 25).
- 2 Premere **DOCK for iPod** sul telecomando del sistema Home Theater.
- 3 Impostare il TV sulla sorgente **AV/VIDEO** (che corrisponde al cavo composite giallo).
↳ Lo schermo del TV diventa nero.
- 4 Dallo schermo dell'iPod/iPhone, cercare e riprodurre una presentazione di video o foto.
↳ La presentazione di video o foto viene visualizzata sul TV.

Controllo di Smartphone

È possibile utilizzare il proprio dispositivo mobile come ad esempio un iPhone (iOS 3.1.3 e versione superiore), un telefono Android (versione 2.1 e superiore), un iPad o un tablet per:

- Controllare il sistema Home Theater
- Effettuare ricerche all'interno di un disco dati o di un dispositivo di archiviazione USB
- Ascoltare la radio FM o Internet
- Personalizzare le impostazioni audio
- Riprodurre in streaming e condividere contenuti dai dispositivi che si trovano sulla rete di casa

Operazioni preliminari

- Collegare il sistema Home Theater, dispositivo mobile e altri eventuali dispositivi compatibili DLNA alla stessa rete di casa.
 - Per una qualità video ottimale, utilizzare un collegamento via cavo quando possibile.
- Personalizzare il nome della rete per il proprio sistema Home Theater (vedere 'Personalizzazione del nome della rete' a pagina 17).

- Scaricare l'applicazione Philips **MyRemote** sul proprio dispositivo mobile.
 - Su iPhone/iPad, cercare l'applicazione nell'**App Store** (App Store).
 - Per i telefoni o i tablet Android, cercare l'applicazione nel **Market** (Market).

Controllare il sistema Home Theater

- 1 Sul dispositivo mobile, accedere all'applicazione **MyRemote**.
- 2 Selezionare il sistema Home Theater (selezionandolo tramite il nome di rete) dalla schermata principale.
↳ Sulla parte inferiore dello schermo viene visualizzata una barra di navigazione.
 - Se il sistema Home Theater non viene trovato, verificare la connessione di rete oppure toccare la scheda **Devices** sul dispositivo mobile per effettuare nuovamente la ricerca.
- 3 Selezionare una delle schede seguenti per accedere ad ulteriori opzioni.
 - Per tornare alla schermata precedente, premere il tasto indietro.

Opzione	Operazione
App Home	Consente di tornare alla pagina principale del dispositivo.
Media	DISC: consente di cercare e riprodurre un file salvato su un disco dati. USB: consente di cercare e riprodurre un file salvato su un dispositivo di archiviazione USB. FM radio: consente di passare alla radio FM. Internet radio: consente di passare alla radio Internet. Accertarsi che la rete domestica abbia l'accesso a Internet. Smart TV: funzione non disponibile su questo modello.

Opzione	Operazione
Remote	Consente di accedere al telecomando sul dispositivo mobile. Passare le dita sullo schermo verso sinistra o destra per accedere ad altri tasti. Sul dispositivo mobile vengono attivati solo i tasti utili. Alcune funzioni come lo standby e la pressione prolungata non sono disponibili sul dispositivo mobile.
Sound	MySound: consente di personalizzare l'impostazione audio in base alle proprie preferenze. Surround: consente di selezionare un'impostazione audio surround. SurroundMe: consente di ottimizzare le impostazioni audio anche se non si utilizzano tutti gli altoparlanti o non si posizionano nel punto consigliato.

- 4 Seguire le istruzioni su schermo per selezionare un'opzione o completare la configurazione.

Streaming di contenuti multimediali (SimplyShare)

Philips SimplyShare consente di utilizzare lo smartphone per riprodurre in streaming contenuti multimediali (come immagini, file audio e video) e riprodurli tramite il sistema Home Theater o qualunque dispositivo compatibile DLNA presente sulla stessa rete domestica.

Operazioni preliminari

- Installare un'applicazione server multimediale compatibile DLNA sul proprio dispositivo mobile, come Twonky Media Server.
- Abilitare la condivisione dei file multimediali. Per ulteriori dettagli, controllare il manuale dell'utente del software per server multimediale.

- 1 Sul dispositivo mobile, lanciare l'applicazione server multimediale. Per iPhone o telefoni Android, accedere all'applicazione **MyRemote**.
- 2 Dal menu del proprio dispositivo mobile, selezionare **SimplyShare**.
 - ↳ Il sistema Home Theater e gli altri dispositivi sulla rete domestica vengono rilevati automaticamente e visualizzati sullo schermo.
- 3 Selezionare un dispositivo sulla rete.
 - ↳ Vengono visualizzate le cartelle sul dispositivo. A seconda del server multimediale, i nomi delle cartelle potrebbero variare.
 - Se non è possibile vedere le cartelle, accertarsi di aver consentito la condivisione dei file multimediali sul dispositivo selezionato in modo che il contenuto sia disponibile per la condivisione.
- 4 Selezionare un file multimediale da riprodurre.
- 5 Dal menu del proprio dispositivo portatile, selezionare l'Home Theater per riprodurre il file multimediale nel proprio sistema Home Theater:
 - Alcuni file multimediali potrebbero non essere visualizzati o riprodotti a causa di problemi di compatibilità. Per il proprio sistema Home Theater, controllare i formati file supportati.
- 6 Usare il proprio dispositivo mobile per controllare la riproduzione.

Radio Internet

Consente di accedere alla radio Internet attraverso il sistema Home Theater.

- 1 È possibile collegare il sistema Home Theater alla rete domestica e a Internet (vedere 'Collegamento e impostazione di una rete domestica' a pagina 16).

- 2 Premere **⬆** (Home).
- 3 Selezionare **[Radio Internet]**, quindi premere **OK**.
↳ Viene visualizzata la pagina della radio Internet.
- 4 Seguire le istruzioni su schermo per selezionare una stazione radio, creare stazioni preimpostate o salvare le stazioni radio preferite.
- 5 Premere **⬆** (Home) per uscire dalla radio Internet.

Navigazione sul PC tramite DLNA

Tramite il sistema Home Theater è possibile accedere e riprodurre immagini e file audio e video da un computer o server multimediale sulla rete di casa.

Operazioni preliminari

- Sul proprio dispositivo è possibile installare un'applicazione server multimediale compatibile DLNA. Scaricare l'applicazione che più si adatta alle proprie necessità. Ad esempio:
 - Windows Media Player 11 o versione superiore per PC
 - Twonky Media Server per Mac o PC
- Abilitare la condivisione dei file multimediali. Per una maggiore facilità di uso, abbiamo incluso la procedura per le applicazioni seguenti:
 - Windows Media Player 11 (vedere 'Microsoft Windows Media Player 11' a pagina 28)
 - Windows Media Player 12 (vedere 'Microsoft Windows Media Player 12' a pagina 29)
 - Twonky Media per Mac (vedere 'Macintosh OS X Twonky Media (v4.4.2)' a pagina 29)

Nota

- Per assistenza ulteriore su queste applicazioni o altri server multimediali, consultare il manuale dell'utente del software del server multimediale.

Configurazione del software del server multimediale

Per permettere la condivisione di file multimediali, configurare il software del server multimediale.

Operazioni preliminari

- Collegare il sistema Home Theater alla rete domestica. Per una qualità video ottimale, utilizzare un collegamento via cavo quando possibile.
- Collegare il computer e gli altri dispositivi compatibili DLNA alla stessa rete di casa.
- Assicurarsi che il firewall del proprio PC consente di avviare i programmi di riproduzione multimediale (oppure che la lista di eccezioni del firewall include il software del server multimediale).
- Accendere il computer e il router.

Microsoft Windows Media Player 11

- 1 Avviare Windows Media Player sul computer.
- 2 Fare clic sulla scheda **Catalogo multimediale**, quindi selezionare **Condivisione file multimediali**.
- 3 La prima volta che si seleziona **Condivisione file multimediali**, compare una finestra pop-up. Spuntare la casella **Condividi file multimediali del computer in uso per: e fare clic su OK**.
↳ Viene visualizzata la schermata **Condivisione file multimediali**.
- 4 Sulla schermata **Condivisione file multimediali**, accertarsi che sia presente un dispositivo denominato **Dispositivo sconosciuto**.
↳ Se il dispositivo sconosciuto non compare dopo circa un minuto, verificare che il firewall del computer non blocchi la connessione.

- 5 Selezionare il dispositivo sconosciuto e fare clic su **Consenti**.
↳ Vicino al dispositivo compare un segno di spunta verde.
- 6 Per impostazione predefinita, Windows Media Player condivide file da queste cartelle: **Musica**, **Immagini** e **Video**. Se i file si trovano in altre cartelle, selezionare **Catalogo multimediale > Aggiungi al Catalogo multimediale**.
↳ Viene visualizzata la schermata **Aggiungi al Catalogo multimediale**.
 - Se necessario, selezionare **Opzioni avanzate** per visualizzare un elenco di cartelle monitorate.
- 7 Selezionare **Cartelle personali e cartelle accessibili di altri utenti**, quindi fare clic su **Aggiungi**.
- 8 Seguire le istruzioni sullo schermo per aggiungere le altre cartelle che contengono i file multimediali.

Microsoft Windows Media Player 12

- 1 Avviare Windows Media Player sul computer.
- 2 In Windows Media Player, selezionare la scheda **Flusso**, quindi selezionare **Attiva flusso di file multimediali**.
↳ Viene visualizzata la schermata delle **opzioni del flusso multimediale**.
- 3 Selezionare **Attiva flusso multimediale**.
↳ Si viene reindirizzati alla schermata Windows Media Player.
- 4 Fare clic sulla scheda **Flusso** e selezionare **Altre opzioni flusso**.
↳ Viene visualizzata la schermata delle **opzioni del flusso multimediale**.
- 5 Comparire un programma per la riproduzione di file multimediali nella schermata della **rete locale**.
↳ Se il programma non viene visualizzato, verificare che il firewall del computer non blocchi la connessione.

- 6 Selezionare il programma per la riproduzione di file multimediali e fare clic su **Consenti**.
↳ Viene visualizzata una freccia verde accanto al programma.
- 7 Per impostazione predefinita, Windows Media Player condivide file da queste cartelle: **Musica**, **Immagini** e **Video**. Se i file sono in altre cartelle, selezionare la scheda **Organizza**, quindi selezionare **Gestisci Cataloghi multimediali > Musica**.
↳ Viene visualizzata la schermata **Percorsi catalogo musicale**.
- 8 Seguire le istruzioni sullo schermo per aggiungere le altre cartelle che contengono i file multimediali.

Macintosh OS X Twonky Media (v4.4.2)

- 1 Visitare il sito www.twonkymedia.com per acquistare il software o scaricare una versione di prova gratuita di 30 giorni per PC Macintosh.
- 2 Avviare Twonky Media sul PC Macintosh.
- 3 Nella schermata di Twonky Media Server, selezionare **Basic Setup** (Impostazione di base) e **First Steps** (Primi passaggi).
↳ Viene visualizzata la schermata dei **First steps** (Primi passaggi).
- 4 Digitare un nome per il server multimediale, quindi fare clic su **Save changes** (Salva modifiche).
- 5 Dalla schermata Twonky Media, selezionare **Basic Setup** (Impostazione di base) e **Sharing** (Condivisione).
↳ Viene visualizzata la schermata **Sharing** (Condivisione).
- 6 Cercare e selezionare le cartelle da condividere, quindi selezionare **Save Changes** (Salva modifiche).
↳ Il computer Macintosh ricontrolla automaticamente le cartelle in modo che siano pronte per la condivisione.

Riproduzione di file dal proprio computer

Nota

- Prima di riprodurre i contenuti multimediali dal computer, assicurarsi che il sistema Home Theater sia collegato alla rete di casa e che il software del server multimediale sia impostato correttamente.

- 1 Premere **⬆** (Home).
- 2 Selezionare **[ricerca in PC]**, quindi premere **OK**.
 - ↳ Viene visualizzato un browser per i contenuti.
- 3 Selezionare un dispositivo sulla rete.
 - ↳ Vengono visualizzate le cartelle sul dispositivo. A seconda del server multimediale, i nomi delle cartelle potrebbero variare.
 - Se non è possibile vedere le cartelle, accertarsi di aver consentito la condivisione dei file multimediali sul dispositivo selezionato in modo che il contenuto sia disponibile per la condivisione.
- 4 Selezionare un file, quindi premere **OK**.
 - Alcuni file multimediali potrebbero non essere riprodotti a causa di problemi di compatibilità. Verificare quali sono i formati dei file supportati dal sistema Home Theater.
- 5 Premere i tasti di riproduzione per controllare la riproduzione stessa. (vedere 'Tasti di riproduzione' a pagina 19)

Karaoke

Solo per modelli e regioni specifici

È possibile riprodurre un disco per il karaoke sul sistema Home Theater e cantare seguendo la musica.

Cosa serve?

- Un microfono per karaoke.
- Dischi per karaoke.

Attenzione

- Per evitare un ritorno troppo alto o rumori imprevisti, impostare il volume del microfono sul minimo prima di collegarlo al sistema Home Theater.

- 1 Collegare un microfono per karaoke al connettore **MIC** sul sistema Home Theater.
- 2 Impostare il TV sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.
- 3 Verificare che la funzione di post processing audio sia abilitata sul sistema Home Theater (vedere 'Impostazioni degli altoparlanti' a pagina 34).
- 4 Durante la riproduzione di un disco per il karaoke, premere **OPTIONS**.
 - ↳ Viene visualizzato il menu delle opzioni.
- 5 Selezionare **[Karaoke]**, quindi premere **OK**.
 - ↳ Viene visualizzato il menu di configurazione del karaoke.
- 6 Premere i **Tasti di navigazione** (su/giù) e **OK** per modificare le seguenti impostazioni:
 - **[Microfono]**: consente di accendere/ spegnere il microfono.
 - **[Volume microfono]**: consente di regolare il volume del microfono.
 - **[Eco]**: consente di modificare il livello dell'eco.
 - **[Tasto]**: consente di modificare il tono per un perfetto abbinamento alla propria voce.
 - **[Supporto vocale]**: consente di selezionare una modalità audio o di attivare/disattivare la funzione vocale.

Scelta dell'audio

Questa sezione consente di scegliere l'impostazione audio ottimale per i video o la musica.

- 1 Premere **≡ SOUND SETTINGS**.
- 2 Premere i tasti **Tasti di navigazione** (sinistra/destra) per accedere alle opzioni audio sul display.

Opzioni audio	Descrizione
SOUND	Consente di scegliere una modalità audio.
SURROUND	Consente di selezionare l'audio surround o l'audio stereo.
AUD SYNC	Consente di ritardare l'audio per abbinarlo al video.
AUTO VOL	Consente di ridurre i cambiamenti repentini di volume, ad esempio durante le pubblicità.

- 3 Selezionare un'opzione, quindi premere **OK**.
- 4 Premere **↩ BACK** per uscire.
 - Se non si preme un tasto entro un minuto, il menu viene automaticamente chiuso.

Modalità audio surround

Utilizzare le modalità surround per ottenere un'atmosfera audio coinvolgente.

- 1 Premere **≡ SOUND SETTINGS**.
- 2 Selezionare **SURROUND**, quindi premere **OK**.
- 3 Premere i **Tasti di navigazione** (su/giù) per selezionare un'impostazione dal display:
 - **AUTO**: audio surround sulla base dello streaming sonoro.
 - **SURROUNDPLUS MOVIE**: modalità surround ottimizzata con 5.1 canali per un'esperienza cinematografica ottimale.

- **SURROUNDPLUS MUSIC**: audio multicanale coinvolgente per musica e concerti dal vivo.
- **STEREO**: audio stereo a due canali. Ideale per ascoltare la musica.

- 4 Premere **OK** per confermare.

Modalità audio

Selezionare le varie modalità audio predefinite per personalizzare la riproduzione di video o musica.

- 1 Accertarsi che il post processing audio sia abilitato sugli altoparlanti (vedere 'Impostazioni degli altoparlanti' a pagina 34).
- 2 Premere **≡ SOUND SETTINGS**.
- 3 Selezionare **SOUND**, quindi premere **OK**.
- 4 Premere i **Tasti di navigazione** (su/giù) per selezionare un'impostazione sul display:
 - **AUTO**: per selezionare automaticamente un'impostazione audio in base allo streaming sonoro.
 - **BALANCED**: per sentire l'audio originale di film e musica senza effetti audio aggiuntivi.
 - **POWERFUL**: per un audio dei giochi arcade davvero entusiasmante, ideale per videogiochi pieni di azione o feste a tutto volume.
 - **BRIGHT**: per arricchire la musica e i film noiosi con effetti sonori aggiuntivi.
 - **CLEAR**: per sentire ogni dettaglio della musica e distinguere chiaramente le voci nei film.
 - **WARM**: per i dialoghi e le parole della musica in comfort totale.
 - **PERSONAL**: per personalizzare l'audio in base alle proprie preferenze.
- 5 Premere **OK** per confermare.

Equalizzatore

Consente di modificare le impostazioni delle alte frequenze (alti), delle frequenze medie (medi) e delle frequenze basse (bassi) del sistema Home Theater.

- 1 Premere **≡ SOUND SETTINGS**.
- 2 Selezionare **SOUND > PERSONAL**, quindi premere **Tasti di navigazione** (destra).
- 3 Premere i **Tasti di navigazione** (verso l'alto o il basso) per modificare le frequenze dei bassi, dei medi o degli alti.
- 4 Premere **OK** per confermare.

Volume automatico

È possibile attivare la funzione di volume automatico per ridurre i cambiamenti repentini del volume, ad esempio durante le pubblicità.

- 1 Premere **≡ SOUND SETTINGS**.
- 2 Selezionare **AUTO VOL**, quindi premere **OK**.
- 3 Premere i **Tasti di navigazione** (su/giù) per selezionare **ON** o **OFF**.
- 4 Premere **OK** per confermare.

6 Modifica delle impostazioni

Le impostazioni del sistema Home Theater sono già configurate per fornire prestazioni ottimali. A meno che non si ritenga necessario modificare un'impostazione, si raccomanda di mantenere le impostazioni predefinite.

Nota

- Non è possibile modificare un valore in grigio.
- Per tornare al menu precedente, premere **↩ BACK**. Per uscire dal menu, premere **🏠 (Home)**.

Impostazioni della lingua

- 1 Premere **🏠 (Home)**.
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Preferenze]**, quindi premere **OK**.
- 4 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
 - **[Lingua menu]**: consente di selezionare una lingua di visualizzazione per il menu.
 - **[Audio]**: consente di selezionare una lingua audio per i dischi.
 - **[Disposizione tasti]**: consente di selezionare una tastiera per la propria lingua.
 - **[Sottotitoli]**: consente di selezionare una lingua dei sottotitoli per i dischi.
 - **[Menu disco]**: consente di selezionare una lingua per i dischi.



Nota

- Se la lingua preferita per la riproduzione del disco non è disponibile, è possibile selezionare **[Altri]** dall'elenco e digitare il codice a 4 cifre della lingua che si trova alla fine del presente manuale (vedere 'Codice lingua' a pagina 48).
- Se viene selezionata una lingua che non è disponibile su un disco, il sistema Home Theater utilizza la lingua predefinita del supporto.

Impostazioni video e per le immagini

- 1 Premere **⬆** (Home).
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Video]**, quindi premere **OK**.
- 4 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
 - **[Visualizzazione TV]**: consente di selezionare un formato di visualizzazione delle immagini che si adatti allo schermo TV.
 - **[Video HDMI]**: consente di selezionare la risoluzione del segnale video che viene trasmessa da **HDMI OUT (ARC)** sul sistema Home Theater. Per utilizzare la risoluzione selezionata, assicurarsi che il TV la supporti.
 - **[HDMI Deep Color]**: consente di ricreare un mondo naturale sullo schermo del proprio TV grazie alla visualizzazione di immagini con miliardi di colori. Il sistema Home Theater deve essere collegato a un TV che dispone di funzionalità Deep Color tramite cavo HDMI.
 - **[Impostazioni immagine]**: consente di selezionare le impostazioni del colore per la riproduzione video. Selezionare **[Utente]** per creare le proprie impostazioni.

- **[Visione di video 3D]**: consente di impostare l'opzione video HDMI per il supporto di immagini 3D o 2D.



Nota

- Se si modifica un'impostazione, accertarsi che il TV la supporti.

Impostazioni audio

- 1 Premere **⬆** (Home).
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Audio]**, quindi premere **OK**.
- 4 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
 - **[Modalità notte]**: per un ascolto a volume basso, diminuire il volume dei toni alti sul sistema Home Theater. La modalità notte è disponibile solo per dischi DVD e Blu-ray con colonne sonore Dolby Digital, Dolby Digital Plus e Dolby True HD.
 - **[Audio HDMI]**: consente di impostare l'uscita audio HDMI dal TV o di disabilitare tale uscita dal TV.

Impostazioni del controllo genitori

- 1 Premere **⬆** (Home).
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Preferenze]**, quindi premere **OK**.

- 4 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
 - **[Cambia password]**: consente di impostare o modificare la password per accedere al controllo genitori. Se non si dispone di una password o non la si ricorda, digitare **0000**.
 - **[Controllo genitori]**: limitazione dell'accesso ai dischi registrati con classificazioni in base all'età. Per riprodurre tutti i dischi a prescindere dalla loro classificazione, selezionare il livello **8** o **[Off]**.

Impostazioni schermo

- 1 Premere **⬆** (**Home**).
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Preferenze]**, quindi premere **OK**.
- 4 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
 - **[Spostamento automatico sottotitoli]**: consente di abilitare o disabilitare il riposizionamento automatico dei sottotitoli sui TV che supportano questa funzionalità.
 - **[Display]**: consente di impostare la luminosità del display del pannello anteriore del sistema Home Theater.
 - **[VCD PBC]**: consente di attivare o disattivare la navigazione dei menu dei dischi VCD e SVCD con la funzione per il controllo di riproduzione.

Impostazioni di risparmio energetico

- 1 Premere **⬆** (**Home**).
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.

- 3 Selezionare **[Preferenze]**, quindi premere **OK**.
- 4 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
 - **[Screen Saver]**: consente di impostare la modalità screen saver sul sistema Home Theater dopo 10 minuti di inattività.
 - **[Stand-by auto]**: consente di impostare il sistema Home Theater in modalità standby dopo 30 minuti di inattività. Questo timer funziona solo quando la riproduzione di un disco o da dispositivo USB viene messa in pausa o interrotta.
 - **[Spegnimento auto]**: consente di impostare la durata del timer di spegnimento automatico in modo tale che il sistema Home Theater passi alla modalità standby dopo un periodo di tempo specifico.

Impostazioni degli altoparlanti

- 1 Premere **⬆** (**Home**).
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Avanzate]**, quindi premere **OK**.
- 4 Premere i **Tasti di navigazione** e **OK** per selezionare e modificare:
 - **[Audio ottimizzato]**: consente di selezionare **[On]** per abilitare il post processing audio degli altoparlanti e di abilitare le impostazioni del karaoke (se il prodotto supporta la funzione Karaoke). Per riprodurre l'audio originale del disco, selezionare **[Off]**.



Suggerimento

- Abilitare il post processing audio prima di selezionare una modalità audio predefinita (vedere 'Modalità audio' a pagina 31).

Ripristino delle impostazioni predefinite

- 1 Premere **▲** (Home).
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Avanzate]** > **[Ripristina impostazioni predefinite]**, quindi premere **OK**.
- 4 Selezionare **[OK]**, quindi premere **OK** per confermare.
 - ↳ Il sistema Home Theater viene riportato alle impostazioni predefinite ad eccezione di alcune impostazioni come il controllo genitori e il codice di registrazione DivX VOD.

7 Aggiornamento del software

Philips è impegnata nel miglioramento costante dei propri prodotti. Per funzionalità e supporto ottimizzati, aggiornare il sistema Home Theater con il software più recente.

Confrontare la versione del software attuale con l'ultima versione presente sul sito Web www.philips.com/support. Se la versione corrente è inferiore all'ultima disponibile sul sito di assistenza Philips, aggiornare il sistema Home Theater con il software più recente.



Attenzione

- Non installare sul prodotto una versione del software inferiore all'attuale. Philips non è responsabile di eventuali problemi causati dal downgrade software.

Verifica della versione software

Controllare la versione del software corrente installato sul sistema Home Theater:

- 1 Premere **▲** (Home).
- 2 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 3 Selezionare **[Avanzate]** > **[Informazioni versione]**.
 - ↳ Viene visualizzata la versione software.
 - La scritta "System SW" (SW di sistema) indica la versione software generica. La scritta "Subsystem SW" (SW sottosistema) indica la versione delle varie funzionalità. Esempio: se "Subsystem SW" corrisponde a "35-00-00-05", le ultime due cifre ("05") indicano la versione corrente della guida su schermo installata sul sistema Home Theater.

Aggiornamento software tramite USB

Cosa serve?

- Un'unità flash USB formattata con file system FAT o NTFS, con almeno 256 MB di memoria. Non usare un disco rigido USB.
- Un computer con accesso a Internet.
- Un'utilità di archiviazione che supporti il formato file ZIP.

Passaggio 1: Download del software più recente

- 1 Collegare un'unità flash USB al computer.
- 2 Nel browser Web, aprire il sito www.philips.com/support.
- 3 Sul sito Web di assistenza Philips, trovare il proprio prodotto e individuare la sezione **Software e driver**.
 - ↳ L'aggiornamento del software è disponibile sotto forma di file zip.
- 4 Salvare il file zip nella directory principale dell'unità flash USB.
- 5 Usare l'utilità di archiviazione per estrarre il file di aggiornamento del software nella directory principale.
 - ↳ I file vengono estratti nella cartella **UPG** dell'unità flash USB.
- 6 Scollegare l'unità flash USB dal computer.

Passaggio 2: Aggiornamento del software



Attenzione

- Non spegnere il sistema Home Theater o rimuovere l'unità flash USB durante l'aggiornamento.

- 1 Collegare l'unità flash USB contenente il file scaricato al sistema Home Theater:
 - Accertarsi che il vano del disco sia chiuso e che non contenga il disco.
- 2 Premere **⬆ (Home)**.

- 3 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 4 Selezionare **[Avanzate] > [Aggiornamento software] > [USB]**.
- 5 Per confermare l'aggiornamento, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
 - ↳ Il processo di aggiornamento richiede circa 5 minuti.
 - ↳ Una volta completato il processo, il sistema Home Theater si spegne automaticamente e poi si riavvia. In caso contrario, scollegare il cavo di alimentazione per qualche secondo e ricollegarlo.

Aggiornamento del software tramite Internet

- 1 È possibile collegare il sistema Home Theater alla rete domestica con accesso a Internet ad alta velocità (vedere 'Collegamento e impostazione di una rete domestica' a pagina 16).
- 2 Premere **⬆ (Home)**.
- 3 Selezionare **[Configurazione]**, quindi premere **OK**.
- 4 Selezionare **[Avanzate] > [Aggiornamento software] > [Rete]**.
 - ↳ Se viene rilevato un supporto di aggiornamento, viene richiesto di avviare o cancellare la procedura di aggiornamento.
 - ↳ Il download del file di aggiornamento può richiedere molto tempo a seconda delle condizioni della rete di casa.
- 5 Per confermare l'aggiornamento, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
 - ↳ Il processo di aggiornamento richiede circa 5 minuti.
 - ↳ Una volta completato il processo, il sistema Home Theater si spegne automaticamente e poi si riavvia. In caso contrario, scollegare il cavo di alimentazione per qualche secondo e ricollegarlo.

Aggiornamento della guida su schermo

Se la versione corrente della guida su schermo è inferiore rispetto all'ultima versione disponibile sul sito www.philips.com/support, scaricare e installare l'ultima versione della guida su schermo (vedere 'Verifica della versione software' a pagina 35).

Cosa serve?

- Un'unità flash USB formattata con file system FAT o NTFS, con almeno 35 MB di memoria. Non usare un disco rigido USB.
- Un computer con accesso a Internet.
- Un'utilità di archiviazione che supporti il formato file ZIP.

Passaggio 1: download della guida su schermo aggiornata

- 1 Collegare un'unità flash USB al computer.
- 2 Nel browser Web, aprire il sito www.philips.com/support.
- 3 Sul sito di assistenza Philips, individuare il proprio prodotto e fare clic su **Manuali d'uso**, quindi trovare la voce **User Manual Upgrade Software** (Software di aggiornamento del manuale dell'utente).
↳ L'aggiornamento della guida è disponibile sotto forma di file zip.
- 4 Salvare il file zip nella directory principale dell'unità flash USB.
- 5 Usare l'utilità di archiviazione per estrarre il file di aggiornamento della guida nella directory principale.
↳ Viene estratto un file chiamato "HTSxxxxeDFU.zip" nella cartella **UPG** dell'unità flash USB, dove "xxxx" è il numero di modello del sistema Home Theater.
- 6 Scollegare l'unità flash USB dal computer.

Passaggio 2: aggiornamento della guida su schermo

Attenzione

- Non spegnere il sistema Home Theater o rimuovere l'unità flash USB durante l'aggiornamento.

- 1 Collegare l'unità flash USB contenente il file scaricato al sistema Home Theater.
 - Accertarsi che il vano del disco sia chiuso e che non contenga il disco.
- 2 Premere **▲ (Home)**.
- 3 Digitare **"338"** sul telecomando.
- 4 Per confermare l'aggiornamento, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- 5 Scollegare l'unità flash USB dal sistema Home Theater.

8 Caratteristiche del prodotto

Nota

- Specifiche e design sono soggetti a modifica senza preavviso.

Codici regionali

La targhetta del modello situata sul retro o sulla base del sistema Home Theater mostra le regioni supportate.

Paese	DVD	BD
Europa, Regno Unito	 	
Asia Pacifico, Taiwan, Corea	 	
America Latina	 	
Australia, Nuova Zelanda	 	
Russia, India	 	
Cina	 	

Formati multimediali

- AVCHD, BD, BD-R/ BD-RE, BD-Video, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD audio, CD/SVCD video, file immagine, MP3, WMA, DivX Plus HD, unità di archiviazione USB

Formati file

- Audio:
 - .aac, .mka, .mp3, .wma, .wav, .mp4, .m4a, .flac, .ogg
 - .ra (disponibile solo in Asia-Pacifico e Cina)
- Video:
 - .avi, .divx, .mp4, .m4v, .mkv, .m2ts, .mpg, .mpeg, .flv, .3gp
 - .asf, .wmv, .rmvb, .rm, .rv (disponibile solo in Asia Pacifico e Cina)
- Immagine: .jpg, .jpeg, .png

Formati audio

Il sistema Home Theater supporta i seguenti file audio.

Estensione	Pacchetto	Codec audio	Bit rate
.mp3	MP3	MP3	Fino a 320 kbps
.wma	ASF	WMA	Fino a 192 kbps
		WMA Pro	Fino a 768 kbps
.aac	AAC	AAC, HE-AAC	Fino a 192 kbps
.wav	WAV	PCM	27,648 Mbps
.m4a	MKV	AAC	192 kbps
.mka	MKA	PCM	27,648 Mbps
		Dolby Digital	640 kbps
		DTS core	1,54 Mbps
		MPEG	912 kbps
		MP3	Fino a 320 kbps
		WMA	Fino a 192 kbps
		WMA Pro	Fino a 768 kbps
		AAC, HE-AAC	Fino a 192 kbps
.ra	RM	AAC, HE-AAC	Fino a 192 kbps
		Cook	96469 bps
.flac	FLAC	FLAC	Fino a 24 bps

Estensione	Pacchetto	Codec audio	Bit rate
.ogg	OGG	Vorbis	Velocità di trasmissione variabile, massima dimensione blocco 4096
		FLAC	Fino a 24 bps
		OGGPCM	Nessun limite
		MP3	Fino a 320 kbps

Risoluzioni per video

Se si dispone di un TV ad alta definizione, il sistema Home Theater consente di riprodurre:

- File video con risoluzione di 1920 x 1080 pixel (eccetto il formato DivX, che ha una risoluzione pari a 77220 x 576) e frequenza fotogramma di 6~ 30 fotogrammi al secondo.
- File di foto con risoluzione di 18 megapixel.

File .avi in pacchetto AVI

Codec audio	Codec video	Bit rate
PCM, Dolby Digital, DTS core, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, max DivX 6.x	10 Mbps
	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 SP / ASP	38,4 Mbps
	H.264/AVC fino a HiP@5.1	25 Mbps
	WMV9	45 Mbps

File .divx in pacchetto AVI

Codec audio	Codec video	Bit rate
PCM, Dolby Digital, MP3, WMA	DivX 3.11, DivX 4.x, DivX 5.x, max DivX 6.x	10 Mbps

File .mp4 o .m4v in pacchetto MP4

Codec audio	Codec video	Bit rate
Dolby Digital, MPEG, MP3, AAC, HE-AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	H.264/AVC HiP@5.1	25 Mbps

File .mkv in pacchetto MKV

Codec audio	Codec video	Bit rate
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, DD+	DivX Plus HD	30 Mbps
	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	H.264/AVC HiP@5.1	25 Mbps
	WMV9	45 Mbps

File .m2ts in pacchetto MKV

Codec audio	Codec video	Bit rate
PCM, Dolby Digital, DTS core, MPEG, MP3, WMA, AAC, HE-AAC, DD+	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps
	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	H.264/AVC HiP@5.1	25 Mbps
	WMV9	45 Mbps

File .asf e .wmv in pacchetto ASF (disponibile solo in Asia Pacifico e Cina)

Codec audio	Codec video	Bit rate
Dolby Digital, MP3, WMA, DD+	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	H.264/AVC HiP@5,1	25 Mbps
	WMV9	45 Mbps

File .mpg e .mpeg in pacchetto PS

Codec audio	Codec video	Bit rate
PCM, DTS core, MPEG, MP3	MPEG 1, MPEG 2	40 Mbps

File .flv in pacchetto FLV

Codec audio	Codec video	Bit rate
MP3, AAC	H.264/AVC fino a HiP@5,1	25 Mbps
	H.263	38,4 Mbps
	On2 VP6	40 Mbps

File .3gp in pacchetto 3GP

Codec audio	Codec video	Bit rate
AAC, HE-AAC	MPEG 4 ASP	38,4 Mbps
	H.264/AVC fino a HiP@5,1	25 Mbps max

File .rm, .rv e .rmvb in pacchetto RM (disponibile solo in Asia Pacifico e Cina)

Codec audio	Codec video	Bit rate
AAC, COOK	RV30, RV40	40 Mbps

Amplificatore

- Potenza totale in uscita:
1000 W RMS (+/- 0,5 dB, 30% THD) /
800 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Risposta in frequenza:
20 Hz - 20 kHz / ± 3 dB

- Rapporto segnale/rumore:
> 65 dB (CCIR) / (pesato "A")
- Sensibilità in ingresso:
 - AUX: 1000 mV
 - Music iLink: 600 mV

Video

- Sistema segnale: PAL/NTSC
- Uscita HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24

Audio

- Ingresso audio digitale S/PDIF:
 - Coassiale: IEC 60958-3
 - Ottica: TOSLINK
- Frequenza di campionamento:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Bitrate costante:
 - MP3: 32 kbps - 320 kbps
 - WMA: 48 kbps - 192 kbps

Radio

- Gamma di sintonizzazione:
 - Europa/Russia/Cina:
FM 87,5-108 MHz (50 kHz)
 - Asia Pacifico/America Latina:
FM 87,5-108 MHz (50/100 kHz)
- Rapporto segnale-rumore: FM 50 dB
- Risposta in frequenza:
FM 180 Hz-12,5 kHz / ± 3 dB

USB

- Compatibilità: USB ad alta velocità (2.0)
- Supporto classe: classe di archiviazione di massa USB (MSC)
- File system: FAT16, FAT32, NTFS

Unità principale

- Alimentazione:
 - Europa/Cina: 220-240 V~, 50 Hz

- America Latina/Asia Pacifico: 110-127V/220-240 V~, 50-60 Hz
- Russia/India: 220-240 V~, 50 Hz
- Consumo energetico: 105 W
- Consumo energetico in standby: 0,2 - 0,25 W
- Dimensioni (L x A x P): 435 x 56 x 344 mm
- Peso: 3,3 kg

Subwoofer

- Impedenza: 3 ohm
- Driver degli altoparlanti: 1 woofer da 6,5"
- Dimensioni (L x A x P): 178 x 302 x 353 mm
- Peso: 3,9 kg

Altoparlanti

Altoparlante centrale:

- Impedenza altoparlante: 3 ohm
- Driver altoparlanti: 2 woofer da 2,5"
- Dimensioni (L x A x P): 266 x 87 x 99 mm
- Peso: 1 kg

Altoparlanti anteriori/posteriori:

- Impedenza altoparlanti: 5 ohm
- Driver altoparlanti: 2 woofer da 3"
- Dimensioni (L x A x P):
 - Altoparlanti satellite (piccoli): 96 x 269 x 111 mm
 - Altoparlanti verticali: 247 x 1100 x 242 mm
- Peso:
 - Altoparlanti satellite (piccoli): 0,92 - 0,98 kg ciascuno
 - Altoparlanti verticali: 3,39 - 3,49 kg ciascuno

Batterie telecomando

- 2 x AAA-R03-1,5 V

Laser

- Tipo laser (diodo): InGaN/AlGaIn (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Lunghezza d'onda: 405 +7 nm/-7 nm (BD), 655 +10 nm/-10 nm (DVD), 790 +10 nm/-20 nm (CD)
- Potenza in uscita (valore max.): 20 mW (BD), 6 mW (DVD), 7 mW (CD)

9 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Rischio di scosse elettriche. Non rimuovere il rivestimento del prodotto per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare l'unità.

In caso di problemi di utilizzo del prodotto, verificare i punti indicati di seguito prima di richiedere assistenza. Se il problema persiste, è possibile ricevere assistenza all'indirizzo www.philips.com/support.

Unità principale

I pulsanti del sistema Home Theater non funzionano.

- Scollegare il sistema Home Theater dalla presa di corrente per alcuni minuti, quindi ricollegarlo.

Immagine

Non viene visualizzata alcuna immagine.

- Verificare che il TV sia impostato sulla sorgente corretta per il sistema Home Theater.

Nessuna immagine su un TV collegato tramite HDMI.

- Accertarsi di utilizzare un cavo HDMI ad alta velocità per collegare il sistema Home Theater e il TV. Alcuni cavi standard HDMI non visualizzano correttamente alcune immagini o video in 3D, o non riproducono correttamente la tecnologia Deep Color.
- Accertarsi che il cavo HDMI non sia difettoso. Se risulta difettoso, sostituirlo con un nuovo.

- Premere **↑ (Home)** e poi **731** sul telecomando per ripristinare la risoluzione delle immagini predefinita.
- Modificare l'impostazione video HDMI oppure attendere 10 secondi per l'esecuzione del ripristino automatico. (vedere 'Impostazioni video e per le immagini' a pagina 33)

Il disco non riproduce video ad alta definizione.

- Assicurarsi che il disco contenga video ad alta definizione.
- Assicurarsi che il televisore supporti video ad alta definizione.
- Collegare il televisore mediante un cavo HDMI.

Audio

Nessun suono emesso dagli altoparlanti del sistema Home Theater.

- Collegare il cavo audio tra il sistema Home Theater e il TV o gli altri dispositivi. Non è richiesto un collegamento audio separato quando:
 - il sistema Home Theater e il TV sono collegati tramite un collegamento **HDMI ARC** o
 - un dispositivo è collegato al connettore **HDMI IN** del sistema Home Theater.
- Impostare l'audio per il dispositivo collegato.
- Riportare il sistema Home Theater alle sue impostazioni predefinite (vedere 'Ripristino delle impostazioni predefinite' a pagina 35), spegnerlo e quindi riaccenderlo.
- Sul sistema Home Theater, premere più volte **SOURCE** per selezionare l'ingresso audio corretto.

Audio distorto o eco.

- Se si riproduce l'audio dal TV tramite il sistema Home Theater, accertarsi che l'audio del televisore non sia attivo.

L'audio e il video non sono sincronizzati.

- 1) Premere **⏏ SOUND SETTINGS**.
- 2) Premere i **Tasti di navigazione** (sinistra/destra) per selezionare **AUD SYNC**, quindi premere **OK**.
- 3) Premere i **Tasti di navigazione** (su/giù) per sincronizzare l'audio con il video.

Riproduzione

Impossibile riprodurre un disco.

- Pulire il disco.
- Accertarsi che il sistema Home Theater supporti il tipo di disco (vedere 'Formati multimediali' a pagina 38).
- Verificare che il sistema Home Theater supporti il codice regione del disco. (vedere 'Codici regionali' a pagina 38)
- Se il disco è di tipo DVD±RW o DVD±R, assicurarsi che sia stato finalizzato.

Impossibile riprodurre un video DivX.

- Verificare che il file DivX sia stato codificato in modalità "Home Theater" con il codificatore DivX.
- Assicurarsi che il file DivX sia completo.

I sottotitoli DivX o RMVB/RM non sono visualizzati correttamente.

- Controllare che il file dei sottotitoli abbia lo stesso nome del file del film. (vedere 'Sottotitoli' a pagina 21)
- Selezionare il set di caratteri corretto:
 - 1) Premere **OPTIONS**.
 - 2) Selezionare **[Imposta caratteri]**.
 - 3) Selezionare il set di caratteri supportato.
 - 4) Premere **OK**.

Impossibile leggere il contenuto di un dispositivo di archiviazione USB.

- Assicurarsi che il formato del dispositivo USB sia compatibile con il sistema Home Theater.
- Accertarsi che il file system sul dispositivo di archiviazione USB sia supportato dal sistema Home Theater.

Sul TV compare la scritta "No entry" (Immissione non valida) o il segno "x".

- L'operazione non è consentita.

EasyLink non funziona.

- Accertarsi che il sistema Home Theater sia collegato a un TV EasyLink di Philips e che l'opzione EasyLink sia attiva (vedere 'Impostazione di EasyLink (controllo HDMI-CEC)' a pagina 15).
- Alcune TV di produttori diversi possono chiamare la funzione HDMI CEC in maniera diversa. Controllare il manuale del TV per sapere come attivarla.

Quando si accende il TV, il sistema Home Theater si accende automaticamente.

- Questo comportamento è normale quando si utilizza la funzione Philips EasyLink (HDMI-CEC). Per fare in modo che il sistema Home Theater funzioni in maniera indipendente, disattivare la funzione EasyLink.

Non è possibile accedere alle funzioni BD-Live.

- Accertarsi che il sistema Home Theater sia collegato alla rete. Usare una connessione di rete via cavo (vedere 'Configurazione di una rete cablata' a pagina 16) o una connessione di rete wireless (vedere 'Configurazione di una rete wireless' a pagina 17).
- Accertarsi che la rete sia impostata correttamente. Usare un'installazione di rete via cavo (vedere 'Configurazione di una rete cablata' a pagina 16) o wireless (vedere 'Configurazione di una rete wireless' a pagina 17).
- Accertarsi che il disco Blu-ray supporti le funzionalità BD-Live.
- Liberare spazio nella memoria (vedere 'BD-Live su dischi Blu-ray' a pagina 20).

Impossibile riprodurre video o foto da un iPod o iPhone sul TV.

- Cercare e selezionare i video e le foto dallo schermo dell'iPod o iPhone e riprodurli sul TV.

- Assicurarsi che il software dell'iPod/iPhone non sia stato manomesso o modificato illegalmente.

Impossibile visualizzare le immagini da un iPod o iPhone sul TV.

- Collegare un cavo composite giallo tra la base docking dell'iPod e il TV.
- Impostare il TV sulla sorgente **AV/VIDEO** (che corrisponde al cavo composite giallo).
- Premere il tasto di riproduzione sull'iPod o iPhone per avviare una presentazione.
- Assicurarsi che il software dell'iPod/iPhone non sia stato manomesso o modificato illegalmente.

Il video 3D viene riprodotto in modalità 2D.

- Accertarsi che il sistema Home Theater sia collegato a un TV 3D tramite cavo HDMI.
- Accertarsi che il disco sia di tipo Blu-ray 3D e che l'opzione video il Blu-ray 3D sia attiva (vedere 'BD-Live su dischi Blu-ray' a pagina 20).

Lo schermo del TV è nero quando viene riprodotto un video Blu-ray 3D o un video DivX protetto da copia.

- Accertarsi che il sistema Home Theater sia collegato a un TV tramite cavo HDMI.
- Impostare la sorgente HDMI corretta sul TV.

Rete

Rete wireless distorta o non trovata.

- Accertarsi che la rete wireless non sia disturbata da forni a microonde, telefoni DECT o da altri dispositivi Wi-Fi nelle vicinanze.
- Posizionare il router wireless e il sistema Home Theater entro cinque metri di distanza l'uno dall'altro.
- Usare un cavo di estensione USB per collegare la chiavetta Wi-Fi al sistema Home Theater.
- Se la rete wireless non funziona correttamente, provare un'installazione di rete cablata.

10 Avviso

Questa sezione contiene le note legali e ai marchi.

Copyright



Il presente prodotto utilizza una tecnologia di protezione da copia tutelata da alcuni brevetti USA e altri diritti di proprietà intellettuale di Rovi Corporation. Sono proibiti la decodifica e il disassemblaggio.

Questo prodotto si avvale di tecnologia brevettata concessa in licenza da Verance Corporation ed è protetto dal brevetto USA 7.369.677 e da altri brevetti negli Stati Uniti e nel mondo, rilasciati e pendenti, nonché da diritti d'autore e dalle leggi sulla protezione del segreto commerciale concernenti alcuni aspetti di tale tecnologia. Cinavia è un marchio depositato di Verance Corporation. Copyright 2004-2010 Verance Corporation. Tutti i diritti riservati da Verance. È vietato il reverse engineering (reingegnerizzazione) o il disassemblaggio del prodotto.

Avviso Cinavia

Questo prodotto utilizza la tecnologia Cinavia per limitare l'uso di copie non autorizzate di video e film in commercio e relative colonne sonore. Quando si identifica un uso vietato di una copia non autorizzata, un messaggio appare e la riproduzione o masterizzazione si interrompe.

Per ulteriori informazioni sulla tecnologia Cinavia consultare il Centro informazioni consumatori Cinavia online, all'indirizzo <http://www.cinavia.com>. Per richiedere ulteriori informazioni su Cinavia per posta, inviare una cartolina con il proprio indirizzo a: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

Software open source

Con la presente Philips Electronics Singapore Pte Ltd si offre di spedire, su richiesta, una copia del codice sorgente completo corrispondente dei pacchetti software open source protetti da copyright utilizzati per questo prodotto per cui tale offerta è prevista dalle rispettive licenze. Questa offerta è valida per 3 anni a partire dalla data di acquisto del prodotto per chiunque sia in possesso delle suddette informazioni. Per ottenere il codice sorgente, scrivere un'e-mail all'indirizzo open.source@philips.com. Se si preferisce non utilizzare questo metodo o non si riceve una ricevuta di conferma entro una settimana dall'invio del messaggio a questo indirizzo e-mail, scrivere a "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, Paesi Bassi". Se non si riceve alcuna risposta per lettera, inviare un'e-mail all'indirizzo di posta elettronica specificato sopra. I testi delle licenze e i riferimenti al software open source utilizzato per questo prodotto sono inclusi nel manuale dell'utente.

Contratto per l'utente finale di RMVB (solo Asia Pacifico e Cina)

Note per l'utente finale:

Usando questo prodotto con il software e i servizi RealNetworks, l'utente finale accetta i seguenti termini di REALNETWORKS, INC.:

- l'utente finale può usare il software solo per fini privati e non commerciali conformemente ai termini disposti da RealNetworks EULA.
- All'utente finale non è consentito modificare, tradurre, decodificare, decompilare, disassemblare o usare altri mezzi per ricavare il codice sorgente o replicare in qualsiasi modo la funzionalità del Codice cliente del formato Real,

salvo nella misura in cui tale restrizione sia espressamente vietata dalla legge applicabile.

- RealNetworks Inc. esclude qualsiasi garanzia e condizione diversa da quelle stabilite nel presente Contratto che sostituiscono ogni altra garanzia, espressa e implicita, incluse a titolo esemplificativo ma non esaustivo garanzie implicite o condizioni di commerciabilità e idoneità a un particolare scopo; ed esclude qualsiasi responsabilità per danni indiretti, speciali, incidentali e consequenziali, come ad esempio la perdita di profitti.

Conformità

CE 0560

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.



* Le funzioni wireless e LAN Ethernet sono autorizzate solo per l'utilizzo in interni.

Con la presente, Philips Consumer Lifestyle, dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/EC.

Una copia della Dichiarazione di conformità CE è disponibile all'interno della versione PDF (Portable Document Format) del manuale dell'utente all'indirizzo Web www.philips.com/support.

Marchi



"Blu-ray 3D" e il logo "Blu-ray 3D" sono marchi della Blu-ray Disc Association.



BONUSVIEW™

"BD LIVE" e "BONUSVIEW" sono marchi di Blu-ray Disc Association.



"DVD Video" è un marchio di DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Java e tutti gli altri marchi e loghi Java sono marchi o marchi registrati di Sun Micro-systems, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.



Prodotto su licenza in conformità ai brevetti USA Brevetti n.: 5.956.674; 5.974.380; 6.226.616; 6.487.535; 7.392.195; 7.272.567; 7.333.929; 7.212.872 e altri brevetti USA e di altri paesi emessi o in via di approvazione. DTS-HD, il simbolo relativo e DTS-HD unito al relativo simbolo sono marchi registrati; DTS-HD Master Audio | Essential è un marchio di DTS, Inc. Il prodotto include il software. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.



Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic e il simbolo con la doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD e i loghi associati sono marchi di Rovi Corporation o delle relative consociate e sono usati su licenza.

INFORMAZIONI SUL FORMATO VIDEO

DIVX: DivX® è un formato video digitale creato da DivX, LLC, una consociata di Rovi Corporation. Questo dispositivo è dotato del marchio di certificazione DivX Certified® ufficiale e riproduce video DivX. Per ulteriori informazioni e per strumenti software per convertire i file in video DivX, visitare il sito divx.com.

INFORMAZIONI SU DIVX VIDEO-ON-DEMAND:

questo dispositivo DivX Certified® deve essere registrato al fine di riprodurre i film DivX Video-on-Demand (VOD) acquistati. Per ottenere il codice di registrazione, individuare la sezione DivX VOD nel menu di impostazione del dispositivo. Andare sul sito vod.divx.com per ulteriori informazioni sul completamento della registrazione.

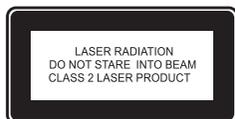
Certificazione DivX® per la riproduzione di video DivX® e DivX Plus® HD (H.264/MKV) fino a 1080p HD (inclusi contenuti premium).



HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri paesi.



(Disponibile solo in Asia-Pacifico e Cina)
RealNetworks, Real, il logo Real, RealPlayer e il logo RealPlayer sono marchi o marchi registrati di RealNetworks, Inc.



Avvisi regionali

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio sistema Home Theater; Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyle

Philips, Glaslaan 2 5616 JB Eindhoven,

The Netherlands

11 Codice lingua

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhajani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

12 Indice

A	
Aggiornamento del software	35
aggiornamento guida su schermo (manuale dell'utente)	37
aggiornamento software (tramite Internet)	36
altoparlanti 5.1	10
altoparlanti wireless	11
Ambiente	5
Amplificatore	40
animazioni a scorrimento	23
assistenza clienti	2
audio	31
audio da altri dispositivi	13
Audio HDMI	33
audio migliorato	34
Audio Surround	31
audio wireless posteriore	11

B	
batterie	41
BD-Live	20
Blu-ray	18
Bonus View	20

C	
cancellazione memoria BD-Live	20
casuale	22
codice lingua	48
codice VOD (DivX)	22
codici regionali	38
collegamento al TV	11
collegamento audio (cavo analogico)	14
collegamento audio (cavo coassiale)	13
collegamento audio (cavo ottico)	13
collegamento audio (HDMI ARC)	11
collegamento di un dispositivo digitale (HDMI)	12
collegamento video (composite video)	12
collegamento video (HDMI ARC)	11
collegamento video (standard HDMI)	12

condivisione file multimediali	28
configurazione audio	15
configurazione manuale	14
connettori	8
connettori anteriori	8
controllo audio del sistema	15
Controllo genitori	33

D	
deep color	33
disco 3D in modalità 2D	19
Display	34
Dispositivo di archiviazione USB	22
DivX	21
Domande frequenti	2

E	
EasyLink (HDMI-CEC)	15
espulsione del disco	8

F	
file di dati	21
formati audio	38
Formati file	38
formati multimediali	38
formati video	40

G	
griglia di sintonizzazione	25

H	
HDMI ARC	11
HDMI-CEC	15

I	
impostazione degli altoparlanti	14
impostazioni alimentazione	34
impostazioni audio	33
impostazioni avanzate	34
impostazioni immagini	33
impostazioni predefinite	35

impostazioni predefinite	35
impostazioni video	33
Internet	16
iPod o iPhone	25

K

karaoke	30
---------	----

L

lingua audio	32
lingua dei sottotitoli	32
lingua del disco	32
lingua menu	32
luminosità	34

M

manuale per l'utente	2
mappatura degli ingressi audio	15
menu disco	32
menu Home	18
microfono	8
modalità audio predefinita	31
Modalità notte	33
modifica della password	33
musica da iPod	25

N

nome del dispositivo	17
----------------------	----

O

Opzioni	22
opzioni audio	22
opzioni relative alle immagini	23
opzioni video	22

P

PBC (Play Back Control).	34
picture-in-picture	20
posizione degli altoparlanti	10
posizione dei sottotitoli	34
post processing audio	34

preferenze	32
presentazioni musicali	24
programmazione stazioni radio	24
pulsante di comando (disco)	19
pulsanti di comando (radio)	24
pulsanti di comando (USB)	19

R

radio	24
rete	16
rete cablata	16
rete domestica	16
rete wireless	17
Riciclaggio	5
Ripetizione	22
riproduzione da disco	18
riproduzione da dispositivo di archiviazione USB	22
riproduzione da iPod	25
riproduzione da PC	30
riproduzione della radio	24
riproduzione di video e presentazioni da iPod	26
riproduzione mediante un solo tasto	15
risoluzione delle immagini	33
risoluzione problemi (audio)	42
risoluzione problemi (immagini)	42
risoluzione problemi (rete)	44
risoluzione problemi (riproduzione)	43

S

seconda lingua audio	20
seconda lingua dei sottotitoli	20
set di caratteri	21
sicurezza 3D	5
sincronizzazione di immagini e audio	19
sintonizzazione di stazioni radio	24
smaltimento	5
specifiche altoparlanti	38
spostamento automatico sottotitoli	34
Standby automatico	34
standby mediante un solo tasto	15

T

telecomando	6
timer di spegnimento	34

U

Unità principale	8
------------------	---

V

VCD	34
versione software	35
video 3D	19
visione di 3D	19
volume automatico	32

Philips Consumer Lifestyle

SGP-1215-CE-HTB7590D/12

CE2012

(Report No. / Numéro du Rapport)

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

HTB7590D/12

(brand name, nom de la marque)

(Type version or model, référence ou modèle)

Immersive Sound Home Theater

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN60065:2002, A1:2006, A11:2008, A2:2010, A12:2011
EN55013:2001, A1:2003, A2:2006
EN55020:2007
EN55022:2006, A1:2007
EN55024:1998, A1:2001, A2:2003
EN61000-3-2:2006, A1:2009, A2:2009
EN61000-3-3:2008
EN62311:2008
IEC62087:2008
IEC62301:2005
EN300 328 V1.7.1:2006
EN301 489-1 V1.8.1:2008
EN301 489-17 V2.1.1:2009

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2006/95/EC (Low Voltage Directive / Directive Basse Tension 2006/95/CE)

2004/108/EC (EMC Directive / Directive EMC 2004/108/CE)

1999/5/EC (R&TTE Directive / Directive R&TTE 1999/5/CE)

2009/125/EC (ErP Directive / Directive ErP 2009/125/CE)

EC1275/2008 (Regulation for ErP Directive / Règlement pour les ErP Directive)

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Safety : NO68271

EMC : NEI-EMC-1-1202C108; NEI-EMC-2-1202C108

EMF : NEI-EMF-1-1202C108

RTTE : NEI-ETSP-1-1202C108; NEI-ETSE-1-1202C108

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, April 12, 2012

(place, date / lieu, date)

A. Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)



Specifications are subject to change without notice
© 2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

HTB7530D/7560D/7590D_12_UM_e11

